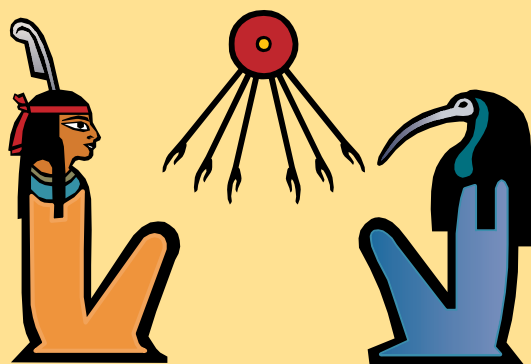


# S Theodorem o hieroglyfech

*Václav Loukota*



*Litera*



# S Theodorem o hieroglyfech

*Václav Loukota*

*Litera*



# **S Theodorem O hieroglyfech**

*Václav Loukota*

VOLVOX GLOBATOR

Václav Loukota  
S Theodorem o hieroglyfech

Obálka Karel Horák dle návrhu autora  
Vydalo nakladatelství & vydavatelství  
VOLVOX GLOBATOR  
Štítného 17, 130 00 Praha 3-Žižkov,  
[www.volvox.cz](http://www.volvox.cz)  
jako 5. svazek edice LITERA  
celkově jako 953. publikaci

Vytiskl PBtisk, s. r. o., Příbram  
Vydání první  
Praha 2011

Adresa knihkupectví VOLVOX GLOBATOR:  
Štítného 16, 130 00 Praha 3-Žižkov

*Nakladatel děkuje všem sponzorům*

© Václav Loukota, 2011

ISBN 978-80-7207-922-3 (pdf)

## **Předmluva Prof. PhDr. Vladimíra Smékala, CSc.**

---

Kniha Václava Loukoty může posloužit i jako úvod do religionistiky. Světový názor starých Egypťanů je charakterizován v moderní filosofii dějin jako thanatocentrismus (*thanatos = smrt*), tedy jako kultura, která kladla velký důraz na dovršení života po smrti. Svědčí o tom mnohé egyptské hrobky, do kterých byla ukládána spousta předmětů záhrobní výbavy a ve kterých objevujeme duchovní texty provázející zemřelé.

Čtenář se v předložené knize dovídá pozoruhodné informace nejen o struktuře hieroglyfického písma, gramatiky a obrázků, které texty doprovázejí, ale také o náboženství a životě starověkých Egypťanů.

Z psychologického hlediska a z hlediska teorie kultury se dá říci, že nejen hieroglyfy, ale i pozdější hieratické a démotické písmo mají nadčasový význam v tom, že jsou zakotveny v archetypech. Dá se říci, že na jeden archetyp se váže více písmových symbolů, ale i jeden symbol může reprezentovat více archetypů.

Ve 20. století o archetypech zasloučeně pojednával genius světové psychologie Švýcar K. G. Jung, podle něhož jsou archetypy určitými sociálními reprezentacemi pohledu lidí dané kultury na svět, na život, na smysl života, na budoucnost, na posmrtný život, na zdroje naděje i na hrozby světa. Archetypy jsou uloženy v našem nevědomí a jsou vyjadřovány ve snech, a kolektivních představách, a zobecněny v mýtech, pohádkách, prorocích a vizích. Jsou to jakési šablony, vzorce či schémata, které reprezentují obrazy vznikající v naší mysli. Proto je staroegyptské písmo a struktura vyjadřování zároveň i klíčem k pochopení náboženských a duchovních představ starých Egypťanů.

I když se po přečtení této knihy nemusíme stát experty na egyptský jazyk a kulturu, můžeme její četbou získat cenné podněty pro rozvoj své tvořivosti a pro kultivaci své fantazie, kterou potřebujeme ve zvládnání každodenních úkolů života ve všech oblastech.

Proto doporučuji její četbu všem, kdo chtějí žít svůj život v jasu vědomí.

*Vladimír Smékal*

*Prof. PhDr. Vladimír Smékal, CSc., je profesorem na katedře psychologie – fakultě sociálních studií Masarykovy univerzity v Brně. V roce 2000 založil a od té doby vede Výzkumné centrum vývoje osobnosti a etnicity.*

*Je autorem velkého množství českých i jinojazyčných publikací z oboru psychologie. Ve vědeckém světě je velmi uznávanou autoritou světového formátu.*

## Slovo autora

---

Tato kniha vám chce umožnit číst egyptské hieroglyfy, poznat nejčastější gramatické jevy a porozumět staroegyptskému myšlení. Je zarámována do příběhu mladého Martina, který se učí hieroglyfy u svého přítele Theodora. Ačkoliv se Theodor jeví jako tajemný muž, záměrem knihy není uvádět do esoterních tajemství. Theodor nejprve Martina seznamuje se symbolikou egyptských znaků, která může být podkladem pro všeobecná životní zamyšlení. Postupně je výuka doplňována informacemi ze skutečného staroegyptského světa. Čtenář se tak může seznámit s neznámějšími egyptskými mýty, s královskou titulaturou či s pradávným kalendářem. Zdrojem hieroglyfických cvičení je velmi často egyptská kniha mrtvých. Doprovodný příběh si nečiní nárok stát se románem či jiným literárním dílem. Slouží jako kulisa či oživení, ale přednostně má pedagogický význam. Martin se učí od jednodušších věcí ke složitějším, a to na příkladech, u kterých nepotřebuje znát velké množství slovíček. Jednotlivé lekce se snaží zachovat logickou kontinuitu a počítají pouze s tím, co Martin dosud poznal. Hieroglyfická domácí cvičení jsou doprovázena malým slovníčkem a vysvětlením neznámých znaků.

Čtenáři je také představována *hra* s vysvětlováním významů cizích slov, která má mimo jiné podnítit k zamyšlení nad krásou českého jazyka. Kniha nepředstavuje vševyčerpávající vědecké dílo, nicméně uvádí do poměrně solidních hieroglyfických základů. I přesto, že jsou Theodorovy výklady mnohdy až polopatické, je užitečné číst je pomalu a pozorně.

Hlavním záměrem knihy je zpřístupnit hieroglyfy co nejširší skupině čtenářů z českého prostředí. Starý Egypt je dnes předmětem zájmu mnohých hledačů. Základním klíčem ke skutečnému poznání staroegyptské civilizace však zůstávají hieroglyfy. Hieroglyfy otevírají brány, za nimiž můžeme spatřit celistvost života. Z textů starých Egyptanů můžeme pochopit, že historie, kultura a duchovní svět vytvářejí jeden celek, hieroglyfické písmo pak odráží tuto nedělitelnou jednotu života. Porozumět tedy hieroglyfům znamená porozumět myšlení a životu dávných Egyptanů. Podle Theodora se v hieroglyfech sice zjevuje *ono božské* a ve všech lidech přítomné, ale také *ono lidské* a čistě egyptské. Nikdy tudíž nemůžeme hieroglyfy oddělit od staroegyptského zázemí. Kdybychom tak učinili, dopustili bychom se velkého faulu.

Chci ze srdce poděkovat dobrým lidem, kteří mě při této práci podporovali a fandili mi. Knihu věnuji mým přátelům a všem staroegyptským nadšencům. Přeji hodně radosti z hieroglyfického bádání.

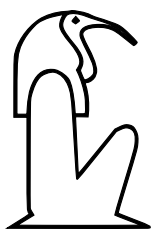


## Obsah

---

Jak to začalo . . . . .	9
O názvu <i>hieroglyfy</i> . . . . .	9
O názvu <i>medu něčer</i> . . . . .	10
Martinovy informace . . . . .	12
Uspořádání hieroglyfů . . . . .	14
Znaky v řádcích . . . . .	14
Znaky ve sloupcích . . . . .	16
Druhy egyptských znaků . . . . .	17
Fonogramy . . . . .	18
Determinativy . . . . .	18
Ideogramy . . . . .	20
Hieroglyfy mezi linkami . . . . .	21
O přepisu hieroglyfů . . . . .	22
Gardinerův seznam znaků . . . . .	23
Egyptská abeceda – znak 1 . . . . .	24
Egyptská abeceda – znaky 2 až 5 . . . . .	26
Egyptská abeceda – znaky 6 až 10 . . . . .	33
Egyptská abeceda – znaky 11 až 15 . . . . .	41
Egyptská abeceda – znaky 16 až 20 . . . . .	49
Egyptská abeceda – znaky 21 až 25 . . . . .	59
Martinovo shrnutí egyptské abecedy . . . . .	70
Vícehláskové znaky a zvukové doplňky . . . . .	72
Rod podstatného jména a množné číslo . . . . .	77
Přídavná jména a předložky . . . . .	87
Podvojně číslo . . . . .	90
Zájmenné přípony . . . . .	99
Spojování podstatných jmen v eg. větě . . . . .	109
Vysvětlení slova <i>král</i> . . . . .	114
Neslovesné věty . . . . .	119
Neslovesné vztažné věty . . . . .	132
Božská enneáda . . . . .	143
Egyptská slovesa . . . . .	146
Božská ogdoáda . . . . .	151

Imperfektiv a perfektiv . . . . .	154
Memfidský mýtus o stvoření věta . . . . .	162
Závislá osobní zájmena . . . . .	165
O bohu Chnumovi jako stvořiteli lidí . . . . .	169
Pasivní forma imperfektivu a perfektivu . . . . .	171
O bohu Amonovi jako stvořiteli světa . . . . .	176
Perfekt neboli minulý čas . . . . .	179
Královský mýtus . . . . .	186
Nezávislá osobní zájmena . . . . .	187
Královská titulatura . . . . .	193
Subjunktiv (vyjádření přání) . . . . .	201
Staroegyptský kalendář . . . . .	208
Egyptské číslovky a datování . . . . .	216
Odvozená přídavná jména (nisby) . . . . .	225
Obětní formule . . . . .	234
Infinitiv a jeho použití . . . . .	239
Stupňování přídavných jmen . . . . .	249
Imperativ . . . . .	254
Ukazovací zájmena . . . . .	259
Prospektiv (vyjádření budoucí události) . . . . .	265
Přivl. přídavná jména a vyjádření vlastnictví . . . . .	270
Pasivum . . . . .	275
Slovesné formy s částicemi <i>in, xr, kA, t</i> . . . . .	279
Participia . . . . .	287
Vokativ . . . . .	301
Relativní formy . . . . .	304
Stativ . . . . .	318
Staroegyptská hra <i>senet</i> . . . . .	328
Použitá literatura . . . . .	336



# S Theodorem o hieroglyfech




---

## Jak to začalo

Martin se seznámil s Theodorem doma. Byl to sedmdesátiletý muž s bílým vousem a vrásčitou tváří, kterého pozval Martinův otec. Potřeboval pomoci s překladem ruské knihy o medicíně a o Theodorovi věděl, že ruštinou vládne znamenitě. Martin byl v maturitním ročníku gymnázia a ten den neměl dobrou náladu. Dostal *za pět* z mluvnické písemky. Důvod byl prozaický: *Tvé hieroglyfy nelze přečíst!* „Jaké hieroglyfy,“ říkal matce při večeři. „Každý píše, jak umí, ale já to po sobě přečtu. A vůbec, i kdyby to byly hieroglyfy, jsou přece od toho, aby se vyluštily.“ A bylo to. Věta byla na světě. Martin netušil, jaký bude mít důsledek.

„Hieroglyfy jsou od toho, aby se vyluštily? Tuto větu nemyslíš asi moc vážně,“ zaznělo z masitých úst Theodorových, nad nimiž se rozzářila neobyčejně modrá kukadla. „Proč by ne, každou záhadou je nutno se zabývat,“ utahoval pomyslnou smyčku své vlastní pasti Martin. „Ano, lidé mají rádi záhady, ale jenom jako zpestření života, do pořádného bádání se pustí málokdo,“ řekly masité rty, kterých se dotkl šálek s čajem. „Luštění hieroglyfů je pro skutečné hledače, ne pro pouhé mluvky,“ dodaly rty a vykroutily se do mírného úsměvu. „Copak vy o hieroglyfech něco víte?“ Rty se ještě více vykroutily a modré oči více zazářily. A pak už to šlo jako po másle. Slovo dalo slovo a nastal první den opravdového bádání. Ve svém malém, ale útulném bytě Theodor uvařil zelený čaj a nalil do šálek. Hieroglyfické bádání začalo.

---

## O názvu hieroglyfy

„Nejprve si vysvětlíme **slovo hieroglyf**,“ začal Theodor svým hlubokým a pohodovým hlasem. „Pochází z řečtiny a vzniklo spojením těchto dvou slov.“ Vrásčitá ruka vykreslila velkým písmem dvě řecká slova i s latinským prepisem a překladem do češtiny.

*ιερος* (*hieros* = *posvátný, božský, neporušený, nádherný, nebeský, čerstvý*)

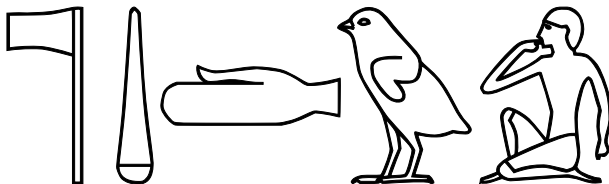
*γλυφειν* (*glyfein* = *tesat, vyřezat, vyrýt, dlabat, psát*)

„Mohli bychom tedy slovo *hieroglyf* přeložit jako *posvátná rytina*,“ pokračoval Theodor. „Všimni si, že jsem řekl slůvka *mohli bychom*. Nejsi vázán tímto překladem a můžeš si určit překlad vlastní. Důležité je si uvědomit, že slovo *glyfein*, které se dnes povětšinou překládá jako *psát*, znamenalo původně *vyrývat*, *vydlabávat* či *vyřezávat*. Těmito významy zachycujeme prapůvodní způsob vytváření hieroglyfů. Vyrývaly se především do kamene a postupem času i do jiných materiálů. Než se nějaký znak vytesal, dalo to hodně práce. Proto Egypťané nepsali nazdařbůh. Psali o věcech opravdu důležitých a potřebných. Za svými slovy si stáli a nechali je v kamenu působit na tisíce let. Kámen byl pro ně symbol věčnosti.

To, že je tato rytina *posvátná*, je neméně důležité. Všechny znaky egyptského písma byly považovány za boží dar, který sestoupil z nebe. Bůh moudrosti Thovt, egyptsky nazýván Džehuty, předal tento dar lidem. Egypťané si byli vědomi tohoto daru a vnímali ve svém písmu boží moc, která působí v celém kosmu. Písař, který psal, se v dané chvíli podílel na božském stvořitelském činu. Nebylo tedy jedno, v jaké podobě se znaky zapíší. Čím budou krásnější a dokonalejší, tím mocnější budou slova. Jedinečnosti a posvátnosti egyptského písma si byli vědomi i Řekové, proto jej nazvali *hieroglyfy*.

## O názvu *medu nečer*

Samotní Egypťané vnímali své písmo jako slova, kterými mluví bohové. Proto jej nazývali *slova bohů*. Theodor začal klidně a zručně vymalovávat působivé obrázky egyptských znaků.



### *Slova bohů = medu nečer*

„Celkem pěkné, ale pro mě španělská vesnice,“ zíral Martin. „Zatím postačí, když si budeš všímat pouze těch dvou znaků vlevo,“ pokračoval Theodor, „jsou základem dvou egyptských slov *medu* a *nečer*.“

První znak se dnes vykládá jako vlajka, která visela na stožárech egyptských chrámů. Byl na ní znázorněn emblém boha, jemuž byl chrám zasvěcen. Znak se začal používat pro slovo *bůh* a v egyptštině zněl nějak jako *nečer*. Říkám *nějak jako*, protože v hieroglyfech, podobně jako v semitských jazycích, byly zapisovány pouze souhlásky.

Jako bychom u nás zapsali pouhé *čklđ* místo *čokoláda*. A propó, nabídni si čokoládu, je osmdesátiprocentní. Víme tedy, že znak praporu sestává ze tří hlásek *nčr*, toť vše. Zkus si však pamatovat slova pouze v jejich souhláskové podobě. *Jblk* místo *jablko*, *vrtnk* místo *vrtník*, *ndhrn* místo *nádherný* a podobně. Půjde ti to velmi špatně, protože každý jazyk potřebuje ke svému užívání samohlásky. Měli je i Egypťané, jenom je nezapisovali. Proto se egyptologové dohodli, že budou mezi jednotlivé hlásky vkládat samohlásku *e*, aby nám šla egyptská slova více pod kůži. A tak jsme dospěli k výslovnosti slova *nčr* jako *nečer*.“

„Takže všechny samohlásky,“ uvažoval Martin, „jsou uměle vytvořené pro naši dobu a mají vždy podobu *e*. Proč ale má slovo *medu* na konci samohlásku *u*?“ ptal se. Theodor se vřele smál. „Tak vidím,“ řekla vykroucená ústa, „že budu muset upřesnit ještě něco. Egypťané sice zapisovali pouze souhlásky, ale mezi nimi bylo pět zvláštních. Ty dnes nazýváme *slabé souhlásky*, nebo mluvíme o takzvaných *polohláskách*. Byly to hlásky, které se někdy četly jako naše klasické souhlásky, ale někdy zase jako naše samohlásky - to podle toho, zda se tyto hlásky nacházely na začátku slova či uprostřed slova a podobně. *Můžeme tedy o jakýchsi hieroglyfických samohláskách přece mluvit*. Ani u těchto polohlásek nemáme absolutní jistotu o jejich vyslovování, ale jen určitou dávku pravděpodobnosti. O navrhované výslovnosti polohlásek si promluvíme později. Měj trpělivost, všechno bude.“ „Takže hláska *u* na konci slova *medu* je polohláska,“ zkonstatoval Martin. „Přesně tak,“ řekly usměvavé rty.

„Vraťme se teď k našemu druhému znaku,“ pokračoval Theodor, „ten představuje poutnickou hůl a skládá se z hlásek, které přepisujeme jako *mdw*. Jak jsi řekl, hláska *w* je polohláska a v tomto případě ji vyslovíme jako *u*. Znak bude tedy ozvučen jako *medu* a znamená *slova* či *řeč*.

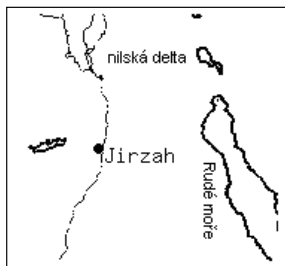
Máme tedy dvě slova *medu nečer* překládaná jako *slova bohů* nebo *slova boha*. Proč se čtou v opačném pořadí a jaké jsou funkce dalších znaků, o tom také později. Tedy, zda-li vydrží tvůj zájem.

Gramatikou si zatím lámat hlavu nemusíš, ale co můžeš udělat, je přemýšlet. Porozjímej si o vlajce a poutnické holi. Naše řeč se podobá poutníkovi s holí v ruce. Tou holí můžeme druhé praštit a zahnat je z cesty, nebo je zvednout a přivést k cíli. Naše řeč má dalekosáhlé důsledky. Egypťané věřili, že řeč, která k nim přichází od bohů, je dobrá, protože jejich bohové jsou dobří. Znak poutnické hole je obrácen slabším koncem k nebi. Egyptský poutník se neopírá o zem, ale o nebe. Egypťané se opírali o věčný svět bohů. Každý z nás má nad sebou vlajku nějakého boha. Něco, čemu přisuzuje tu nejvyšší hodnotu. Může to být například moc, peníze, láska a tak dál. Podle toho, jaký bůh nad námi vlaje, vypadá naše poutnická hůl, to je naše řeč a naše skutky.

Budeš-li chtít, uvidíme se za týden. Neřekli jsme si mnoho, ale možná začínáš tušit, že u hieroglyfů nejde jen o zvládnutí jazyka. Hieroglyfy jsou neoddělitelně propojeny s historií a především s duchovním bohatstvím starých Egypťanů.“ „No, je to nějak filosofický, ale musím říct zajímavý,“ reagoval Martin. „Děkuju, Theodore. Přijdu příští pátek. Zabrouzdám zatím po internetu a zkusím něco o hieroglyfech najít. Tak nashle.“

## Martinovy informace

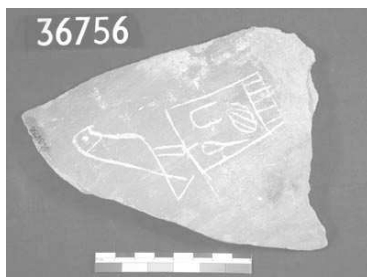
Následující pátek přišel Martin vyzbrojen internetovým poznáním. Předával Theodorovi dvě tištěné stránky, na které přenesl výsledek svého hledání. Byla to fuška, neboť ne každý internetový odkaz přinesl kýžené ovoce. Theodor zářil spokojeností ze dvou důvodů. Jednak jej těšil výsledek Martinovy práce, ale především měl radost z Martinova zájmu. Modrá kukadla radostně četla:



Jakési „předchůdce hieroglyfů“ nalzáme v tzv. gerzeanské keramice z doby **4000 let př. Kr.** **Gerzeh** (nebo **Gerza, Jirzah**) bylo předdynastické pohřebiště, položené na západním břehu Nilu a je nazváno podle dnešního místa Al-Girza. Na této keramice jsou velmi realistická znázornění

lidí, zvířat, krajiny, lodí a některé symboly se podobají tradičním hieroglyfům.

Nejstarší hieroglyfy, tzv. proto-hieroglyfy, byly objeveny u Abydu při německých vykopávkách v roce 1998 pod vedením Güntera Dreyera. Abydos je dnešní Umm el-Qaab. V hrobce označené písmenem „U“ bylo kolem 300 proto-hieroglyfických nápisů na hlině či kostech, pocházejících z období 3300 let př. Kr. Tyto nálezy vrhly nové světlo na otázky, týkající se nejstaršího písma na světě. Egyptské písmo bylo na sumerském nezávislé a šlo si vlastní cestou.



Úlomek z Abydu

Z období **3200 let př. Kr.** pochází břidlicová paleta znázorňující vítězství krále Narmera a sjednocení Egypta. Byla nalezena poblíž Hierakonpolis (dnešní pojmenování je Kam al-Ahmar) v roce 1890 a až do roku 1998 byla nejstarším hierogl. nálezem. Král Narmer je zde znázorněn s korunami Dolního a Horního Egypta. Paleta je umístěna v káhirském muzeu.

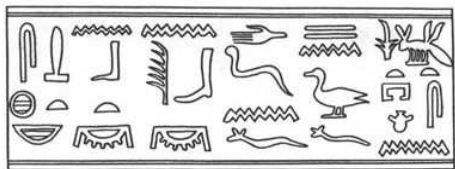


Narmerova paleta



Perokresba obou stran Narmerovy palety

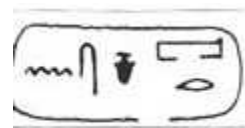
Dosud **nejstarší úplná hieroglyfická věta** se nalezla v hrobce krále Peribseny v Abydu na jeho pečeti. Pochází z doby 2. dynastie kolem roku **2700 př. Kr.** Odtud také pochází další pečeť s **nejstarší kartuší** (= posvátný ovál pro královské jméno), na níž je uvedeno Peribsenovo jméno.



'Nejstarší' hieroglyfická věta

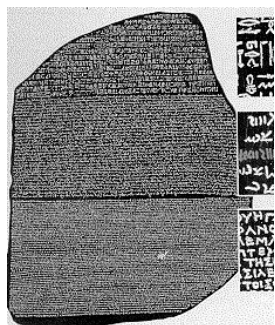


Pečeť s kartuší

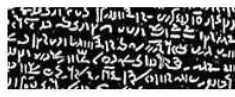


Perokresba kartuše

Egyptský jazyk se vyvíjel mezi dvěma lingvistickými rodinami. Na jedné straně rodina semitských jazyků blízkého východu (např. akkadština, hebrejština, arabština) a na straně druhé jazyky střední a severní Afriky (např. somálština, berberština). Egyptština stejně jako semitské jazyky nepoužívá při psaní samohlásky a vychází z tzv. slovního souhláskového kořene, který je většinou neměnný. Nicméně egyptština nebyla pouhou kombinací těchto dvou jazykových rodin, ale měla svou vlastní identitu. Počet hieroglyfických znaků se vyvíjel od čísla 700 v období Staré říše do čísla 6000 v době Ptolemaiovců.



Hieroglyfy rozluštil prostřednictvím tzv. Rosettské desky Francouz **Jean Francois Champollion** (1790 – 1832). Deska byla nalezena v Egyptě napoleonskými vojsky roku 1799 a dnes je uložena v Britském muzeu. Je popsána třemi písmy: Zcela nahoře jsou hieroglyfy, uprostřed je egyptské démotické písmo a dole kónická řečtina.



Theodor dočetl a usrl si zeleného čaje. „Ten tvůj internet je náramná věčička,“ řekl zamyšleně. „Podařilo se ti dát dohromady důležité informace z hlediska archeologie. Ano, archeologie nám předává základní stavební kameny k pochopení poselství starého Egypta. Pomohla k zásadnímu zlomu v roce 1822, kdy Champollion rozluštil hieroglyfy. Tento rok se považuje za bod, kdy se zrodila egyptologie, neboť porozumět jazyku Egypťanů znamená možnost porozumět jejich srdci a tedy všemu, čím žili. Zdůrazňuji, že je to **možnost porozumět jejich srdci**, neboť ne každý, kdo ovládá stejný jazyk jako my, nám musí rozumět. Dnes bychom si řekli něco o uspořádání a orientaci hieroglyfů,“ začal vykládat bělovlasý stařec.

## Uspořádání hieroglyfů

„Egyptané neměli rádi prázdná místa v textu. Prázdnotu spojovali s temnotou, záhubou a neexistencí. Egyptským ideálem byl život v plnosti a ne život v prázdnotě. Kolem egyptských znaků nemá být prázdno. Proto jsou znaky uspořádány do skupin, které se podobají čtvercům. Čtverec je symbolem světa, který existuje a kterému bohové zehňají. Tímto uspořádáním byl maximálně využit prostor pro psaní. Například znaky pro vyjádření jména boha *Moncu*, egyptsky *Menču*, nezůstanou izolované v řadě, ale seskupí se do požehnaného čtverce.“ Theodor napsal nejprve čtyři znaky do řady a napravo od nich vytvořil ze stejných znaků pomyslný čtverec.



Martin opět s obdivem sledoval, s jakou lehkostí a přitom krásou Theodor jednotlivé znaky vypisuje. „Je to hezký, ale jak se to vlastně čte? A tak mě napadá, je ten chumel znaků řádek anebo sloupec?“ ptal se zaujatě.

„V tomto případě to vyjde nastejno, náš čtverec znaků je řádkem i sloupcem současně,“ pokračoval s nadšením Theodor. „Ale máš pravdu v tom, že *hieroglyfy se píšou jak v řádcích, tak i ve sloupcích* podle toho, zda se jednotlivé čtvercové shluky řadí za sebou vodorovně nebo svisle.

## Znaky v řádcích

Nejprve si řekneme o **řádících**. Znaky v řádcích mohou být psané buď zleva doprava, jak jsme zvyklí my, ale klidně také zprava doleva, což podle některých badatelů je o něco častější způsob. Vidím, že už úplně dychtíš po klíči, podle kterého rozpoznáme směr čtení. Řešení je velice jednoduché, i když na počátku luštění hieroglyfů se tato jednoduchost hledala značně těžce. Chceš-li nalézt směr písma, vyhledej nejprve tváře u znaků, představující lidské či zvířecí postavičky. Všechny se bez výjimky dívají k počátku textu. Takže teď dokážeš určitě stanovit počátek slova *stařec*.“ Theodor s opětnou noblesou napsal tyto znaky.

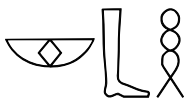


„No, samozřejmě že slovo začíná vlevo,“ vyhrkl Martin. „Správně, sup, kuře křepelky i muž se dívají doleva,“ odvětil Theodor. „Může ale nastat případ, že nějaká



velmi krátká věta nebude obsahovat ani jednu tvář, například slovo *svátek*.“ Vrásčitá ruka vykouzliła další znaky.

*svátek, slavnost*



„Zde bych tipoval začátek vpravo podle toho stojatého znaku,“ usmíval se Martin. „Začátek slova jsi uhodl, ale s tipováním si zde nevystačíme,“ opětoval úsměv Theodor. „V tomto případě hledáme alespoň jeden znak, u kterého dokážeme určit jeho přední a zadní část. Zde je přední částí špička nohy. Pravidlo zní – kam jsou natočeny přední části znaků, tam je počátek textu.“

„No, co když však nejde rozpoznat ani přední části znaku,“ ptal se Martin, „jsou taková slova, ne?“ Jistěže jsou,“ usmíval se Theodor, „ale zaprvé jich je opravdu velmi málo a předpokládá se, že toto slovo čítatel zná, zadruhé Egyptané většinou nepsali své texty o jednom slově a pokud ano, stálo toto slovo, většinou nějaké jméno, u nějaké vyobrazené postavy, která se zase dívala k počátku textu.“ Theodor začal kreslit muže se srpem v ruce při sklizni obilí. K obrázku připsal egyptské znaky a vysvětloval: „Připsané slovo znamená *sklizeň* či *léto* a muž na obrázku je natočen k počátku textu.“

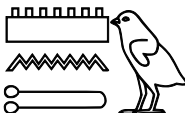
*sklizeň*



„Také zde můžeme najít duchovní poselství,“ dodával Theodor, „lidé se dnes přestávají dívat do tváří, ze kterých lze vyčíst vnitřní rozpoložení člověka. Nemáme čas vidět druhého, proto se nedostáváme k počátku, tedy k podstatným věcem našeho života.“

Modrá kukadla lišácky zamrkala a usměvavé rty pokračovaly ve výkladu: „Již jsme si vysvětlili, že Egyptané seskupovali své znaky do čtvercových útvarů, ve kterých jsou často znaky naskládány nad sebou. Vraťme se například ke jménu boha *Menču*.

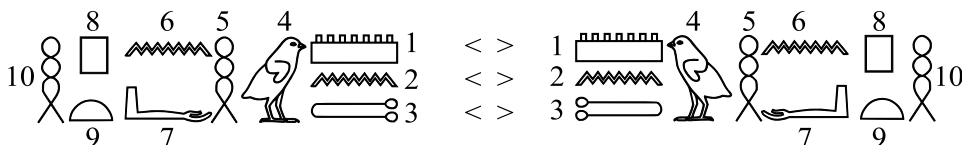
*(bůh) Menču*



Zde víš, že slovo začíná vlevo. Vlevo však jsou tři znaky nad sebou. Jak zde, Martine, poznáš, který znak se čte jako první?“ „Nepoznám, k tomu potřebuju znát další pravidlo,“ odvětil Martin. „A to pravidlo spočívá jednoduše v tom, že budeš číst od

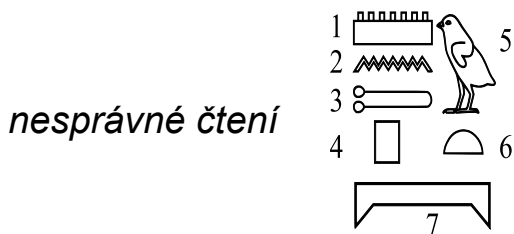
vrchního znaku ke spodnímu,“ učil Theodor. „Egyptané si tím připomínali, že jejich písmo přichází shora dolů jako dar bohů,“ pronesl zasněně bělovousý mudrc.

„Shrneme-li si to všechno, pak čteme vždy směrem k předním částem znaků a pokud narazíme na shluk znaků, čteme horní znaky před dolními a přitom pokračujeme v započatém směru čtení. Napíšu ti teď dva úplně stejné nápisy *Menču a Ptah* jednou zprava doleva a podruhé naopak. Urči, v jakém pořadí se znaky čtou.“ Theodor napsal příslušné znaky a Martin začal ke znakům připisovat pořadová čísla.

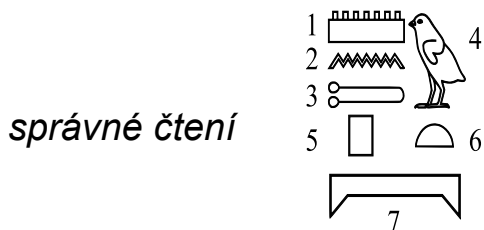


## Znaky ve sloupcích

„Velmi dobře,“ usmíval se Theodor. „A se psaním do sloupců je to obdobné. Jenom si musíme lépe pohlídat pomyslný čtverec, aby se nestalo, že budeme číst znaky třeba v tomto nesprávném pořadí.“ Theodor napsal sloupeček znaků a připsal pořadová čísla.

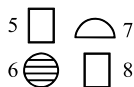


„Velikost strany čtverce je stejná jako výška nejvyššího vzpřímeného znaku, v tomto případě je to znak mláděte křepelky. Znaky se budou číst tedy správně v tomto pořadí.“

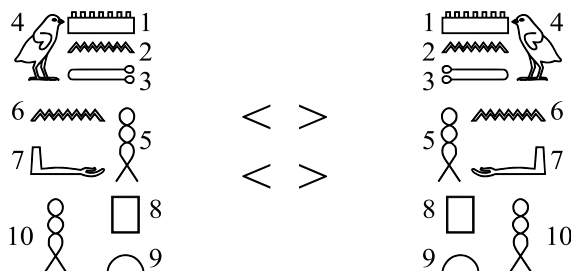


Všimni si také, že po pátém znaku se nečte znak sedmý, ale nejprve se přečte sousední šestý znak, neboť sedmý znak se rozprostírá pod oběma znaky 5 a 6. Pokud by

však místo sedmého znaku byly napsány dva malé znaky, pak by čtení vypadalo následovně.



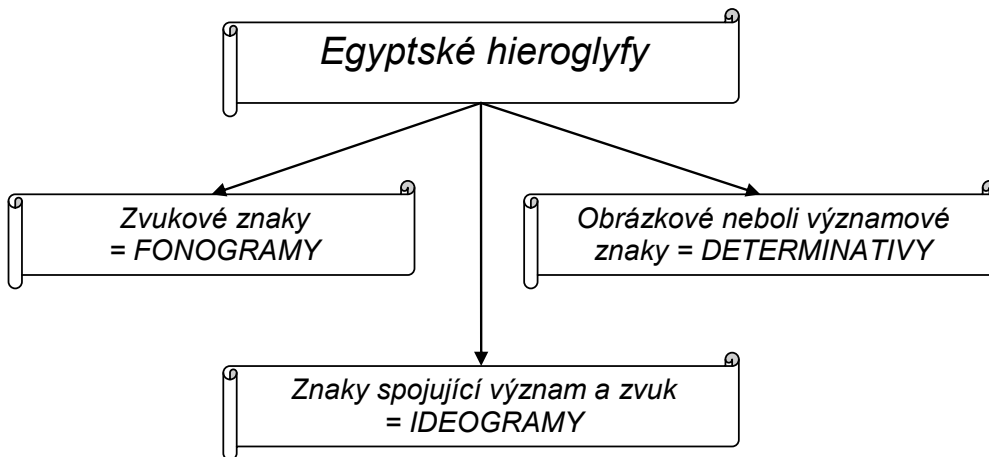
A ještě jedna zvláštnost je u psaní do sloupců. Sloupce se čtou vždy shora dolů a nikdy zdola nahoru. I zde je respektován božský původ egyptského písma přicházejícího z nebeských výšin k zemi,“ ukončil výklad Theodor. „Nyní dopiš pořadová čísla u těchto sloupců,“ vybídl Theodor, vykreslil znaky a Martin připsal číslíce.



„Velmi správně a pro dnešek bylo hieroglyfů už dost,“ ukončoval svůj výklad bělovousý mudrc a napil se zeleného čaje. Domluvili další pátek.

## Druhy egyptských znaků

Opět nechyběl čaj, opět z Theodorových očí tajemně zářilo a opět se oba pustili s velkým 'apetitem' do hieroglyfů. „Dnes bych rád pojednal o tom, jak se hieroglyfické znaky rozdělují,“ začal Theodor a ukázal na připravený náčrtek.



## Fonogramy

---

„**Zvukové znaky**, neboli **fonogramy**, jsou užívány jen ke znázornění zvuku hlásek, jako je tomu u české abecedy. Slovo **fonogram** pochází z těchto dvou řeckých slov.“ Theodor napsal slova i s jejich významem.

**γραμμα** (*gramma* = malba, kresba, obrys, čára, znak, kniha, nápis, písmeno, písmo, dopis)

**φωνη** (*foné* = hlas, zvuk, slovo, tón, řeč, křik, zpráva)

„Navrhuji přeložit slovo **fonogram** jako **napsaný zvuk** či **kresba zvuku**,“ řekl Theodor. „Jo, to by šlo,“ potvrdil Martin a trochu se uvnitř červenal. „Fonogramy nesou tedy pouze zvukovou hodnotu,“ pokračovaly moudré rty, „a nemají žádný vztah k předmětu, který znázorňují. Například znak sovy znázorňuje hlásku **m**. Neznamená to však, že slovo, které obsahuje hlásku **m** pojednává o sově. Alespoň tak se to tradičně vykládá a my s tím budeme v této chvíli počítat,“ usmál se Theodor a tajemně zamrkal blankytnýma očima.

„Na rozdíl od češtiny, kde jeden znak představuje vždy jen jednu hlásku, mohou egyptské zvukové znaky znázorňovat i více než jednu hlásku. Podle toho se dělí na znaky jednohláskové, neboli abecední, dvojhláskové, trojhláskové, čtyřhláskové nebo pětihláskové. Čtyřhláskových a pětihláskových znaků není však mnoho. O konkrétních fonogramech pojednáme později, zde máš jen příklad egyptské jednohlásky, dvojhlásky a trojhlásky.“ Starý učitel napsal tři hieroglyfy s popisem a jejich zvukovou hodnotou.



**SOVA** - zvuková hodnota **m** (jednohláskový znak)



**HRA SENET** – zvuková hodnota **m + n** (dvojhláskový znak)



**SRDCE S PRŮDUŠNICÍ** – zvuková hodnota **n + f + r** (trojhl. znak)

„No a vložíme-li do dvojhlásky **mn** a tříhlásky **nfr** dohodnutou samohlásku **e**...“ „...pak je čteme jako **men** a **nefer**,“ dokončil za Theodora Martin.

## Determinativy

---

Theodor si spokojeně pohladil bílý vous a pokračoval: „Druhým typem egyptských znaků jsou **významové znaky**, neboli **determinativy**. Slovo **determinativ** pochází

z latinského slovesa *determinare* a má tyto významy.“ A Theodor významy napsal.

*determinare* (= přesně vymezit, stanovit hranice, určovat, rozlišit, vyměřit, stanovit, ukončit, objasnit)

„Možná se ti zdají ta stálá etymologická vysvětlování zbytečná, ale měj se mnou trpělivost, chci tě doprovodit k jazykovým pramenům, u kterých si leccos uvědomíš. Spousta lidí užívá slov a věcí, aniž by se zastavila u jejich podstaty. Trochu se tím podobají naprogramovaným robotům. Ale vraťme se zpátky ke slovu *determinare*, či jeho kratší podobě *terminare*. Základ slova přešel do latiny z tohoto řeckého slova,“ řekl Theodor a dopsal řecké slovo na papír.




*τερμα* (*terma* = konec, hranice, cíl, účel, význam, směr, osud)

„Slovo *determinativ* bych navrhoval přeložit jako *ukazatel významu*. Determinativy jsou *znaky na konci slova, které nám pomáhají pochopit význam slova*, které uzavírají. Jsou naprosto tiché, nenesou tedy žádný zvuk, ale svým obrázkem ukazují na oblast, ve které se dané slovo používá, a mnohdy je obrázek determinativu totožný s daným slovem. Obrázek determinativního znaku má tedy na rozdíl od fonogramů přímý vztah ke slovu, které doprovází. Například u slova *krokodýl*, které se skládá ze tří jednohláskových znaků *mzh*, je determinativem obrázek krokodýla.“ A Theodor napsal egyptské slovo *krokodýl*.

*krokodýl*      m      z      H      

„To, že se slovo čte jako *mezeh*, je mi už jasné,“ vstoupil do výkladu Martin, „ale nechápu, proč Egyptanům nestačily pouze zvukové znaky bez determinativů. My přece žádné rozlišovací znaky na konci slov také nemáme a vystačíme si.“

Theodor usrkl ze svého čaje a vysvětloval: „Pokud se nějaké egyptské slovo vyslovilo, zazněly u toho také všechny samohlásky. Takové slovo bylo jednoznačné a srozumitelné. Když se však totéž slovo zapsalo, bylo bez samohlásek nebo pouze s polohláskami. To způsobilo, že mnohá podobná slova, která se od sebe lišila pouze samohláskami, se v písemné formě stala stejnými. Aby se tato stejná slova rozlišila, bylo potřeba determinativů. Například slovo *nhp*, respektive *nehpep*, nabývá s různými determinativy různých významů.“ Theodor slovo napsal.

*starat se*      n      p        
h            

„Determinativ může se vztaženou rukou vyjadřuje přijímání pokrmu, řeč, ale také myšlení a vnitřní pocity. V tomto případě slovo *nehpep* znamená *starat se, mít rád*.

Vyměníme-li však determinativní znak muže za znak slunečního kotouče, pak slovo *nehep* znamená *ranní rozbřesk, jitro*.“ A Theodor napsal slovo s jiným determinativem.

*ranní rozbřesk*    n   p  
    h  

„Všimni si, že determinativ slunce nestojí nějak zvlášť za slovem, ale je součástí pomyslného čtverce. V předchozím slově byla postava muže příliš vysoká, aby se vešla pod hlásku *p*.“

„Takže všechna egyptská slova mají na konci determinativ,“ brumlal si Martin. „No, můžeme říci, skoro všechna,“ reagoval Theodor. „Slova velmi známá a často používaná jsou bez determinativů a naproti tomu mají občas některá slova dva či více determinativů,“ řekl bělovlasý mudrc a osvěžil se douškem zeleného čaje.

## Ideogramy

---

„Třetím a posledním typem egyptských znaků jsou takzvané *ideogramy*, tedy *znaky spojující význam a zvuk*. Slovo *ideogram* se opět skládá z řeckých slov, z nichž jedno už známe.“ Bělovlasý mudrc slova napsal.

*γραμμα* (*gramma* = malba, kresba, obrys, čára, znak, kniha, nápis, písmeno, písmo, dopis)

*ιδεα* (*idea* = podoba, pravzor, obraz, podstata, skutečnost, co je viděné a poznávané)

„Slovo *idea* pochází ze slovesných kořenů s významem *hledět* a *poznávat*,“ pokračoval Theodor. „Navrhuji přeložit slovo *ideogram* jako *kresba skutečnosti* či *nakreslený obraz skutečnosti*. Znak ideogramu je vlastně zjednodušená kresba skutečného předmětu či postavy. Navíc je tento znak nositelem zvuku.

Ideogram je tedy *znak, který nese zvuk a současně má vztah k věci, kterou znázorňuje*. Je jakýmsi spojením fonogramu a determinativu. *Na rozdíl od fonogramů však představuje vždy celé slovo*. Například obrázek obrysu domu obsahuje dvě zvukové hlásky *pr*, které znamenají slovo *dům*.“ Theodor toto slovo napsal.

*dům, statek*     *per*

„No, je to opravdu půdorys domu,“ reagoval Martin, „ale ta čárka mi tam nějak nesedí.“ „Máš pravdu,“ usmíval se Theodor, „svíslá čárka je takovým rozpoznávacím znamením, že se jedná o ideogram. Čárka jako by říkala: *Čteš o tom, co je tímto*

**znakem zobrazováno.** Většinou je umístěna pod znakem, ale může stát také vedle znaku, z důvodu lepšího uspořádání znaků ve čtvercích,“ řekl moudrý učitel a jeho vrásčitá ruka nakreslila dodatek.

*dům, statek*  *per*

„V některých případech může čárka chybět a pak máme před sebou vždy malý rébus,“ pokračoval Theodor. „No, u slova **dům** by to nebyla zas tak velká záhada,“ vstoupil do výkladu Martin a dodal: „Vím, že znak půdorysu domu je ideogramem, a tak se klidně obejdu bez čárky.“ „Bylo by tomu tak, jak říkáš,“ odpovídal Theodor, „kdyby se některé znaky nepoužívaly jednou jako ideogramy, jednou jako determinativy a jednou zase jako fonogramy.“

Například náš znak domu může být fonogramem ve slově **vystupovat**.“ Theodor dokreslil ke znaku domu pár lidských nohou.

*jít nahoru, vystupovat*  *peri*

„Zde obrázek domu představuje pouze zvukovou dvojhlásku **pr** a nic víc. Znak lidských nohou je determinativem. Nevyjádřené hlásky **i** si zatím všimnout nemusíš.“

V jiném případě, ve slově **chrám**, může dům představovat tichý determinativ,“ dodal Theodor a napsal další slovo.

*chrám* 

„Panečku, to je zamotaný,“ vyhrkl Martin. „S trochou praxe jde tyto rébusy řešit,“ uklidňoval Theodor. „Víme přece, že determinativy se nalézají na konci slov, a také to je o znalosti egyptských slovíček,“ pronesly moudré rty, nad nimiž zářily modré safíry.“

## Hieroglyfy mezi linkami

„Na závěr dnešního setkání můžeme ještě říci, že egyptské znaky jsou často psané mezi dvě linky, což bylo velmi praktické pro psaní. Linky symbolizovaly různé druhy dualit. Například Horní a Dolní Egypt, ochrana dvou bohů Nechbet a Vadžet, nebe a země, život a smrt, slunce a měsíc, světlo a tma, člověk a bůh.“ Theodor opět nakreslil ukázkou, ke které napsal popis.

*Martin* 

Martin se při pohledu na své jméno usmíval. „Ale nejbližší je mi myšlenka,“ pokračoval Theodor, „že dvě linky představují dva břehy posvátné řeky Nil. Egypt’ané v ní viděli zdroj života a dar bohů. Z egyptského písma se řine život a požehnání bohů, tak jako se z Nilu řinou životodárné záplavy. Tvé jméno, symbolicky ponořené do Nilu, představuje tebe samého v náruči života.

Slovo **Martin** je sestavené z jednohláskových znaků. Sova představuje hlásku **m**, sup je polohláska čtená dnes jako **a**, ústa jsou hláskou **r**, bochník chleba je hláskou **t**, rákosový list je polohláska čtená jako **i** a vodní vlny představují hlásku **n**. Tvé jméno je takovou předchutí toho, co nás čeká příště. Blížíme se totiž ke konkrétním hláskám a slovíčkům.

No, pro dnešek toho bylo až až, je čas skončit,“ řekl Theodor a zamrkal na Martina. Ten dopíjel svůj čaj a oddával se příjemnému teplu ve své hrudi. Bylo to těmi hieroglyfy? Bylo to Theodorem? Možná obojím. Domluvili si schůzku na příští pátek.

## O přepisu hieroglyfů

---

Tentokrát Martin zazvonil u Theodorových dveří s velkým prázdným sešitem. Dnes budou na programu konkrétní znaky a papírová paměť se hodí. Martin si uvědomoval, že Theodor není jako běžní učitelé, které znal ze školy. Bělovlasý muž uměl propojovat věci a vidět souvislosti. Na Martina také působila určitá záhadnost, která z Theodora vycházela, ale především na svém učiteli a příteli obdivoval obrovskou trpělivost a klid. Zelený čaj byl nachystán a bádání opět začalo.

„Ještě než se dostaneme k abecedním znakům,“ začal Theodor, „řekneme si o dvou důležitých věcech. Nejprve to bude o **přepisu**, neboli takzvané **transliteraci** či **transkripci** egyptských znaků. Podívejme se opět na významy řečených latinských slov.“ Laskavý mudrc svou hubenou rukou napsal tyto významy.

*trans* (= přes, skrze, napříč, za)

*littera* (= kresba, čára, značka, písmeno, písmo, zápis)

*transcribere* (= přerýt, přeškrábat, přepisovat, popisovat)

„Navrhuji slova z latiny přeložit výrazem **přepis** nebo **překódování**,“ pokračoval Theodor. „U **přepisu** egyptských znaků jde vlastně o jakési šifrování. **Každému hieroglyfickému znaku se přiřadí znak v naší latině**. Tím můžeme psát egyptská slova, aniž bychom kreslili obrázky. Například znaku představující **síto** přiřadíme malé písmeno **x**.“ A Theodor napsal příslušný znak i s přepisem.

obrázek síta  přepis znaku: **x**

„**Přepis** však neznamená výslovnost,“ vysvětloval Theodor. „**Přepis** je šifrou pro

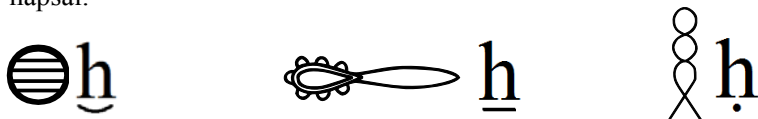


obrázkový znak, ale není nositelem zvuku. Nicméně ti, kteří různé systémy přepisu tvořili, se snažili, aby daný přepis u zvukových znaků souhlasil i s výslovností. Ne všude to bylo ale možné. Učíme-li se tedy egyptské znaky, učíme se s nimi jejich přepis i jejich výslovnost. Vraťme se ke znaku *síta*, který se přepisuje jako *x*, ale v češtině se vyslovuje jako *ch*," poučil bělovlasý přítel a svou útlou rukou dopsal výslovnost.

obrázek *síta*  přepis znaku: *x* výslovnost: *ch*

„Tradiční systém přepisu je spojen se jménem *Alan Gardiner*, který je autorem velké anglické gramatiky hieroglyfů. Protože je tento systém užívaný v mnoha slovnících, uvedeme si jej u jednotlivých znaků také.

Gardinerův přepis však užívá některé zvláštní značky, které se mi zdají být nepraktické. Z důvodu podobnosti může totiž docházet k jejich záměně. Například pro znak *síta* používá písmeno *h* s obloučkem, pro znak *zvířecího břicha* používá písmeno *h* s čárkou a pro znak *zkrouceného knotu* zase písmeno *h* s tečkou.“ Theodor všechny znaky napsal.



„Proto se přikláním spíše k přepisu, který si vystačí s malými a velkými písmeny naší abecedy. Používá se dnes hodně na počítačích, ke kterým ty máš přece vřelý vztah,“ řekl Theodor, mrkl na Martina a dodal: „Ale bude samozřejmě záležet na tobě, jaký systém přepisu si vybereš. U mnohých znaků se tyto systémy shodují, a tak nebude problém zvládnout oba dva. Já ti budu egyptská slova předávat v přepisu počítačovém.

A ještě něco. Každá věc na světě má nějakou slabinu a mají ji i přepisy dnes používané. Například to, že determinativů se přepis netýká, nebo že z přepisu není patrný směr čtení. Nemyslím si však, že by to pro nás měl být zásadní problém.

Také z přepisu egyptských znaků si můžeme odnést duchovní myšlenku, i když nesouvisí přímo se starými Egypty. Mnoho událostí v našem životě je jakýmsi přepisem a na nás je, abychom se učili jeho šifru správně číst,“ řekly tajemně Theodorovy rty a rozzářily úsměv do bílého vousu.

## Gardinerův seznam znaků

Theodor vstal, došel ke své knihovně a vytáhl velkou modrou knihu. Před Martinem ji otevřel a s úsměvem řekl: „Tak to je Alan Gardiner, přesněji řečeno jeho velká učebnice o hieroglyfické gramatice. Říká se, že už trochu zastarala, ale stále zůstává v egyptologickém světě velkým dílem.“ „No, vědomosti opravdu hodně váží,“ smál se Martin a potěžkával knihu ve svých rukou.

„Poslední věc,“ pokračoval Theodor, „o které se chci zmínit dřív, než se vrhneme do egyptské abecedy, souvisí právě s touto knihou. Obsahuje totiž velmi kvalitní seznam hieroglyfických znaků. Každý znak je podrobně popisován, ale především jsou všechny znaky rozděleny do šestadvaceti tematických skupin. Podívej se třeba na tuto stránku,“ pobídl Theodor Martina. Martinovy oči hleděly na množství očíslovaných znaků uspořádaných do skupinek. Každá skupina měla svůj anglický název a velké tiskací písmeno. Písmena šla podle abecedy. Martin si některé názvy překládal. Pod písmenem *E* byla například *skupina zvířata* se 34 znaky, pod písmenem *G* *skupina ptáci* s 54 znaky, pod písmenem *M* *skupina stromy a rostliny* se 44 znaky.

„Toto rozdělení,“ ujal se opět slova Theodor, „slouží dodnes jako velký pomocník při rozlišování hieroglyfů. Všechny velké egyptské slovníky udávají ke svým hieroglyfickým slovíčkům takzvaný *Gardinerův kód*, sestávající z velkého tiskacího písmena a čísla. Jak už jsi pochopil, písmeno představuje tematickou skupinu a číslovka zase pořadové číslo znaku uvnitř této skupiny. Takže například *kód G1* říká, že se jedná o první znak ve skupině *ptáci*, což v tomto případě je, jak vidíš, znak supa. Udáním *Gardinerova kódu* se tedy jasně určí daný znak i v případě, že hieroglyfický obrázek není tak srozumitelný.“

„Je mi to zcela jasný,“ reagoval Martin. Vzal opět knihu do rukou a lišácky dodal: „No, vědomosti opravdu hodně váží.“

## Egyptská abeceda – znak 1

„A nyní už konečně o egyptské abecedě,“ usmál se Theodor a přinesl na stůl tlustou brožovanou knihu s názvem *ZNAKY*. „*Výrazem egyptská abeceda se myslí zvukové jednohláskové znaky*. Je jich pětadvacet. Můžeš se také setkat s jiným číslem, podle toho, zda se počítá či nepočítá varianta některých znaků.“

Začneme pěti slabými souhláskami, neboli polohláskami, které se dnes po dohodě a podle určitých pravidel užívají jako samohlásky.

První znak vypadá takto.“ Theodor nalistoval v brožuře první znak s jeho přepisem, výslovností a Gardinerovým kódem.

*Znak 1*

*Egyptský sup*



*přepis: A [ 3 ]*

*výslovnost: a*

*Gardinerův kód: G1*

„Znak supa je namalován ve třech variantách,“ vysvětloval Theodor, „abychom se neupínali na jediný způsob zobrazení. Každý písař mohl mít trochu jiné pojetí.“

Jedná se pravděpodobně o *supa mrchožravého*. Má špinavě bílé peří s černými letkami a je poměrně malého vzrůstu,“ pokračoval ve výkladu Theodor a přinesl další knihu, v níž našel obrázek supa

*sup mrchožravý*



*neofron percnopterus*

„Jeho žluté tváře a nohy mohly připomínat Egyptanům slunce. Létá ve velkých výškách a je jedním z mála ptáků, kteří používají nástroje. Pomocí kamenů rozbíjí například pštrosí vejce. Hnízdí v koloniích na skalních útesech a obývá v podstatě celou Afriku.“

Znak se přepisuje velkým písmenem *A*. V hranaté záorce je uvedena tradiční transkripce podle Alana Gardinera.

Je to *polohláska*, neboli *slabá souhláska*, která mohla původně sloužit k vyjádření jakékoliv samohlásky. Podobně tomu je u hebrejského znaku *ALEF*, který může také vyjadřovat různé samohlásky. Hebrejštiny nám ale zachovala znaménka, která nám napovídají, s jakou samohláskou dané *ALEF* čteme. U egyptštiny tuto nápovědu nemáme, proto došlo k dohodě, že se dnes tento znak bude vyslovovat vždy jako naše samohláska *a*. Jen pro úplnost hebrejské *ALEF* vypadá takto:

*ALEF*  *první znak hebrejské abecedy*

Můžeme tedy s určitým nadhledem mluvit o znaku supa jako o samohlásce, proto k němu nemusíme přikládat pomocnou samohlásku *e*. Například slabiku s přepisem *Am* nebudeme číst *aem*, ale zcela přirozeně *am*, slovo s přepisem *mtA* přečteme zase jako *meta* a nikoliv jako *metea*.“ „Rozumím,“ řekl Martin a hltal další Theodorova slova.

„Rychlost, pohyblivost, agresivita a bystrost supa byly symbolem mužské síly, aktivity a racionality. Tento symbol se skrytě projevuje ve všech slovech se znakem supa.“

Ještě porovnejme velikost tohoto znaku s ostatními znaky.“ Theodor napsal sedm hieroglyfických znaků, z nichž supa zvýraznil.

*porovnání velikosti*



Martin si všechno zaznamenával do sešitu a poprosil Theodora o zapůjčení oné brožury s egyptskými znaky. „Chtěl bych si je nafotit a uložit do počítače,“ zdůvodňoval. „Půjč si je, ale opatruj je,“ odpověděl spokojeně Theodor a vychutnával velký doušek zeleného čaje. „A nakonec si můžeš zkusit znak egyptského supa nakreslit,“ vybízel laskavý učitel a přijal další doušek zeleného čaje. Martin to zkusil.

*Martinův sup*



„Výtečně,“ zářil Theodor, „máš talent. Dnes nám už jen zbývá dopít si čaj.“ Dopili čaj a domluvili se na příští pátek. Martin cítil, že jeho zájem o hieroglyfy povyrosl.

## Egyptská abeceda - znaky 2 až 5

---

Martin se k Theodorovi velmi těšil. Během týdne si prošel své poznámky a přes skener nafotil všechny abecední znaky ze zapůjčené brožury. Také se mu podařilo z internetu stáhnout hieroglyfický textový editor a ukázky počítačových znaků nesl svému příteli. Theodor měl velkou radost a komentoval to slovy: „Ten počítač, ten počítač.“ Byla přinesena velká konvice se zeleným čajem, Martin položil na stůl brožuru s egyptskými znaky a bádání začalo.

„Přístupme ke druhému abecednímu znaku,“ začal Theodor svým hlubokým hlasem a nalistoval příslušnou stránku.

### Znak 2

### *Rákos, rákosový list, květ rákosu*

---



*přepis: i [ i ]*

*výslovnost: i, j (a)*

*Gardinerův kód: M17*

„Znak znázorňuje buď rákosový list nebo květ. Je opět vepsán mezi dvě linky a my víme proč.“

Rákosem ve starém Egyptě se míní nějaký druh ostřice, což byla trsnatá bylina trávovitého vzhledu s drobnými květy. Tato rostlina byla symbolem Horního Egypta, kde četně rostla.

Znak se přepisuje malým písmenem *i* a tradiční přepis se s naším shoduje. Máme

před sebou opět polohlásku, která se dnes vyslovuje jako samohláska *i* nebo jako souhláska *j*.

Jako *j* se vysloví, když před ní stojí jiná samohláska. Například slovo s přepisem *mAi* se přečte pro nás zcela přirozeně jako *maj*. Tehdy je znak rákosu považován za souhlásku.

Jako souhláska *j* se vysloví znak rákosu ještě ve druhém případě. A to tehdy, když stojí na začátku slova a následuje-li ho samohláska. Například slovo s přepisem *iAm* se čte jako *jam*.

V ostatních případech je znak rákosu považován za samohlásku *i*. Dopiš teď výslovnost k těmto slovům, která jsem si samozřejmě vymyslel,“ řekl Theodor a napsal přepisy pěti slov, ke kterým Martin doplnil za znak *rovná se* výslovnost.

1) *imA* = *ima* 2) *miA* = *mia* 3) *iAm* = *jam* 4) *Aim* = *ajm* 5) *Ami* = *ami*

„No,“ řekl Martin zamyšleně, „ale ve čtvrtém případě váhám, zda nepřidám ještě pomocnou samohlásku *e*. Slovo by se pak četlo *ajem*. V tomto případě je vlastně znak rákosu souhláskou a mezi souhlásky se přece vkládá pomocné *e*, že?“

„Máš pravdu,“ řekl spokojeně Theodor, „co se týče výslovnosti, budeme někdy váhat, zda pomocnou hlásku *e* máme či nemáme vložit i mezi klasické souhlásky. Například známé slovo *anch* není třeba číst jako *anech*, nebo slovo s přepisem *rnpt* můžeme přečíst jako *renpet* a ne jako *renepet*. V těchto chvílích se můžeme řídit vlastním jazykovým citem a kde by nám pomocné *e* spíše překáželo, můžeme ho vynechat. Pokud známe přesný přepis znaků, nemusíme se různými možnostmi ve výslovnosti příliš znepokojoval. Jde o to, aby se nám egyptská slovíčka zvukově dobře pamatovala a abychom znali transkripci,“ radil laskavý učitel a osvěžil se zeleným čajem.

„Na začátku vlastního jména někteří badatelé vyslovují znak rákosu jako naše *a*. Například místo *Imhotep* vysloví *Amhotep*. Neuděláš však vůbec žádnou chybu, když to nebudeš dodržovat.

Rákos byl symbolem rovnováhy a pravdy. Pravda nebyla chápána jako lhaní či nelhaní, ale představovala sjednocení protikladů, jak uvnitř člověka, tak i v celém vesmíru. Rákosový znak stojí vzpřímeně a ukazuje nahoru k vyšším věcem. Člověk je tím pozván k neustálému růstu a také na cestu k věčné pravdě. Rákos často roste v močálu a bahně, přesto se pne vzhůru k nebi. Podle egyptských představ o stvoření světa se z prvotních vod vynořil první pahorek, nad nímž zazářilo slunce. Na pahorku začalo pak vyrůstat velké množství rákosů. Rákos byl tedy svědkem počátku světa.

Znak rákosu se užívá na konci podstatných jmen a sloves k vyjádření zájmen *já*, *můj*, *moje*. Tím se chce říci, že pravda nestojí jen někde mimo nás jako teoretická poučka, ale je naší osobní záležitostí a dotýká se našeho nitra.

Opět porovnáme velikost znaku rákosu s ostatními znaky,“ řekl bělovousý mudrc a jeho útlá ruka napsala sedm hieroglyfů, mezi kterými byl znak rákosu zvýrazněný.

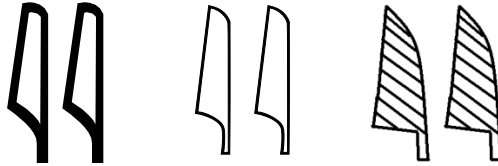
porovnání velikosti



„Přejděme teď k dalšímu znaku.“ Theodor ukázal na další znak.

Znak 3a

Dva rákosy, dva květy rákosu

přepis: *y* [ *y* ]výslovnost: *j, i*Gardinerův kód: *M17*

„Je to vlastně zdvojený předchozí znak,“ pokračoval laskavý učitel. „Přepisuje se písmenem *y*, ale ve starších publikacích se můžeš setkat s přepisem *j*.“

Někteří egyptologové považují tento znak za běžnou souhlásku, kterou navrhuji vyslovovat vždy jako naše *j*. Například slovo s přepisem *ymyt* by se vyslovilo jako *jemejet* či *jemjet*.

Jiní badatelé považují tento znak za polohlásku, kterou navrhuji číst stejně jako předchozí znak s jedinou výjimkou, že na začátku slova se dvojrákos čte vždy jako souhláska *j*. Například uvedené slovo s přepisem *ymyt* by se četlo jako *jemit*, ale slovo s přepisem *imyt* se přečte jako *imit*. Trochu to připomíná česká spisovná a hovorová slova - *mýdlo* místo *mejdlo*, *krásný* místo *krásnej* a tak dál.

Navrhuji výslovnost druhého způsobu, neboť ušetříme vkládané samohlásky *e* a navíc se slovo jeví přirozeněji. Myslím, že pro tebe nebude problém doplnit výslovnost k těmto přepisům.“ Theodor napsal čtyři slova, ke kterým Martin opět doplnil výslovnost.

*mAym = maj(e)m; ymAipy = jemaj(e)pi; imyA = imia; ymiA = jemia*

„Výborně,“ chválil Theodor, jeho oči nebesky zářily a jeho rty se blaženě usmívaly. „Dvojrákos symbolizuje dvojnost a dualitu,“ pokračoval Theodor. „Ukazuje na to, že věci ve světě mají svou druhou stranu a svůj protipól, například mužství a ženství, kladné a záporné částice a tak dál. Každé egyptské slovo s tímto znakem obsahuje tuto dualitu. Také to je pro nás jakási výzva pro hledání jednoty v našem tolik roztříštěném světě. I když může být nějaký člověk zcela jiný než já, jakoby úplně opačný, nemusí to znamenat, že je mým nepřítelem. Může být mým obohacením a doplněním, tak jako je tomu u dvou rákosů kvetoucích vedle sebe.“

Na konci slova má tento znak velmi často podobu dvou rovnoběžných čárek. Čárky mohou být v poloze svislé, což je méně časté, nebo v poloze mírně našikmené.“ Theodor ukázal do brožury, kde byla tato koncová forma vyobrazena.

**Znak 3b**                      *Koncová forma dvou rákosů*



*přepis: y [ y ]*

*výslovnost: j, i*

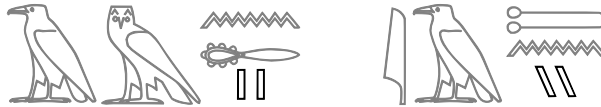
*Gardinerův kód: Z4*

„Koncový znak představuje buď dva rákosové listy ve zjednodušené formě, nebo může znázorňovat koryto řeky Nil.

Znak dvojrákosu se užívá na konci podstatných jmen k vyjádření takzvaného *duálu*, tedy podvojných věcí, jako například ruce, nohy a podobně.

Porovnejme si ještě velikost koncového znaku vůči ostatním znakům.“ Modrooký mudrc nakreslil dva příklady.

*porovnání velikosti*



„Zjednodušená koncová forma znaku nám říká, že náš život má směřovat k větší jednoduchosti. Neříká se nadarmo, že v jednoduchosti je krása,“ pronesl bělovousý přítel a zadíval se na svůj hrneček s čajem.

„Čtvrtým znakem je lidská paže,“ řekl laskavý mudrc a ukázal na další znak.

**Znak 4**                      *Paže, předloktí*



*přepis: a [ ° ]*

*výslovnost: a*

*Gardinerův kód: D36*

„Znak představuje lidskou paži v pozici přijímání a očekávání. Je to opět polohláska, která se přepisuje malým písmenem *a* a vyslovuje se dnes vždy jako samohláska *a*.

Prosící a nastavená paže symbolizuje ženský přijímající princip, sílu zaměřenou dovnitř, intuici, modlitbu a meditaci.

Dnes se ve společnosti preferuje spíše vlastnost supa spojená s výkonností, neustálou aktivitou a někdy až dravostí. Lidé však potřebují i vlastnost přijímající paže, kdy se zastaví a zklidní ve svém nitru. Mezi rukou a supem má probíhat spolupráce. Nastavená ruka je pro supa jakýmsi bidýlkem, kde si sup na nějaký čas odpočine a nabere nových sil. Poté ho paže opět vypustí k činnosti. Je to jako u sokolníků, kteří pouštějí ze své ruky dravce za kořistí, a ti se opět na nastavenou ruku vrací. Harmonie mezi prací a odpočinkem, hlukem a tichem, výkonností a zábavou je pro člověka nutná.

Porovnejme velikost znaku vůči ostatním znakům.“ Theodor napsal tyto znaky.



„Takže tady máme druhý znak,“ řekl Martin, „který se vyslovuje jako *a*. Zatím tedy máme dvě *účka* a dvě *íčka*,“ dodal. „Přesně tak,“ reagoval Theodor, „a k páté a poslední samohlásce se nyní dostáváme.“ Tenký prst ukázal na další znak.

## Znak 5a

## Kuře křepelky



přepis: w [ w ]

výslovnost: v, u (o) Gardinerův kód: G43

„Jedná se o mládě *křepelky polní*,“ řekl Theodor a ukázal na obrázek v atlase ptáků.

*křepelka polní*



*coturnix coturnix*

Martin se v knize mohl dočíst: *„Je to drobný hrabavý pták velikosti holuba. Má zemitě hnědou barvu s podélnými černými a bílými proužky. Na hřbetě jsou dva žluté podélné pruhy, které jsou vidět zejména při vzletu. Dovede bez přestávky přeletět*



*Středozemní moře a Saharu. Táhne jednotlivě i ve skupinách, a to vždy v noci a těsně nad zemí. Vydává rytmický hlas překládaný jako pět peněz. Hnízdí na zemi. Samička snáší sedm až čtrnáct skvrnitých vajec. Každé vejce je originální, každé má jinou barvu, velikost a tvar. Na vejcích sedí sedmnáct až dvacet dní. Samice vodí svá kuřata jeden měsíc a ta už za devatenáct dní létají.*

„Znak se přepisuje dvojitým písmenem **w**,“ pokračoval laskavý učitel. „Jde o pátou a poslední polohlásku. Na začátku slova se vyslovuje vždy jako souhláska **v**. Například slovo s přepisem **wr** se přečte jako **ver**.

**wr = ver**

Uprostřed slova či na jeho konci má tato polohláska dvoji výslovnost. Pokud před ní stojí nějaká samohláska, vysloví se rovněž jako **v**. Například slovo s přepisem **awiw** se vysloví jako **aviv**.

**awiw = aviv**

A konečně po souhlásce se znak vysloví jako samohláska **u**. Například slovo s přepisem **ywmwp** se vysloví jako **jumup**.

**ywmwp = jumup**

Pohrajme si s tímto vymyšleným slovem a napišme ho s přepisem **iwmwp**. Jak by se v tomto případě četlo?“ usmíval se lišácky Theodor. „No, láká mě to přečíst opět jako **jumup**, ale měl bych to asi přečíst jako **ivmup** či **ivemup**,“ zamýšlel se Martin a napsal obě promyšlené varianty výslovnosti.

**iwmwp = 1) jumup ? 2) iv(e)mup ?**

„Jak to tedy vyslovíš?“ ptal se Theodor. „No, já bych to přečetl spíš jako **ivemup**, protože první hláska je v tomto případě samohláskou, proto se dvojitě **w** musí vyslovit jako **v**,“ odvětil Martin. Theodor se opět usmíval a řekl: „Velmi správně, ale pamatuj si, že v nejistých případech je správnější ta varianta, ke které tě nabádá tvůj jazykový cit. Výslovnost nám má pomáhat lépe si egyptská slova zapamatovat a nemá nám komplikovat život,“ usmívaly se moudré rty.

„Je dobré, zvyknout si na jeden způsob výslovnosti, abychom nevyslovovali každé slovíčko podle jiného pravidla. Mnou navrhovaná výslovnost není žádné dogma, ale pomůže ti vytvořit jakýsi řád a přehlednost.

Zkus teď vyslovit slovo s přepisem **wywwt**,“ zamrkal Theodor na Martina. „No, malinkej rébus to je,“ usmál se Martin, „ale vysloví se to jako **vivut**. První **w** je jasná souhláska **v**, druhé **w** představuje rovněž souhlásku **v**, neboť před ní stojí samohláska. A třetí **w** se vysloví jako **u**, neboť stojí za souhláskou.“ Martin příslušnou výslovnost opět napsal.

**wywwt = vivut**

„Velmi správně,“ zářil Theodor, „a co takhle ještě slovo s prepisem *mwwt*?“ mrkaly modré oči. Martin chvíli přemýšlel a pak řekl: „Podle toho, co vím, by se to mělo číst jako *muvt* či *muvet*.“ „Správně soudíš, ale zde si pamatuj, že dva znaky *w* za sebou, které stojí za souhláskou, vyslovíme jako *uu* nebo jako jedno dlouhé *ú*. Výslovnost slova bude tedy *muut* či *mút*,“ řekl Theodor a napsal dané slovo.

*mwwt = muut nebo mút*

„Teď ti napíšu pár krkolomných příkladů prepisu a snaž se odhalit výslovnost,“ pronesl Theodor a napsal prepisy svých vymyšlených slov, ke kterým Martin doplňoval výslovnost.

*mtm = metem; miA = mia; imt = imet; iam = jam; iwm = ivem*

*mwtY = muty; mywAw = mivav; ymAiwwy = jemajúj; iww = ivu*

*wwmay = vumaj; twwyAym = tújajem; wiAww = viavu; wiw = viv*

*iwiAwwy = iviavuj; maiwwyAw = majújav; mArtin = Martin*

„Uf, pěkně jsem se zapotil,“ oddychl Martin, když všechny výslovnosti dokončil. „Neboj, skutečná egyptská slovíčka budou pro tebe jako balzám,“ uklidňoval Theodor. „Nechci tě dneska úplně dorazit, ale musím ti sdělit, že znak kuřete křepelky má ještě jednu výslovnost,“ řekly soucítěně moudré rty. „Vyslovuje se také jako samohláska *o*, ale to jenom při prepisování cizích slov či jmen z jiných jazyků do egyptštiny. Například jméno *Kleopatra*,“ řekl Theodor a rozblíkal své safiry.

„Kuře křepelky,“ pokračoval moudrý učitel, „symbolizuje sílu potřebnou k vývoji. Snad proto, že křepelčí mláďata velmi brzo létají. Jejich vývoj probíhá značně rychle. Je to ale vývoj, který respektuje originalitu a jedinečnost každého tvora. Vzpomeňme jenom na originalitu křepelčích vajec. Znak křepelky představuje sílu k rozvoji lidské osobnosti a touhu po dalším a dalším poznání.

Znak mladé křepelky se přidává na konec podstatných jmen k vyjádření množného čísla. Znak je tedy i gramaticky užíván ke zvyšování množství.

Porovnejme velikost znaku kuřete s ostatními znaky.“ Theodor napsal tyto znaky.

*porovnání velikosti*



„I tento znak má svou druhou variantu,“ nechtěl skončit bělovlasý učitel. „Začala se užívat v pozdějších dobách a nejen na konci slova.“ Theodor ukázal na variantu znaku.



*přepis: w [ w ]*

*výslovnost: v, u (o) Gardinerův kód: V1*

„Znak představuje stočený provaz,“ pokračovala moudrá ústa. „Síla vývoje je znázorněna spirálou, která směřuje do nedohledna. Vývoj osobnosti není nikdy dokončen, tak jako není nikdy dokončeno poznání světa.

Porovnejme ještě velikost znaku provazu s ostatními znaky,“ řekl Theodor a klidnými tahy napsal příklad.

*porovnání velikosti*



„A to je pro dnešek všechno,“ ukončoval svůj výklad Theodor a zajiskřil očima. „Máme probrány všechny polohlásky s jejich výslovností, tedy to nejtěžší z egyptské abecedy je za námi. Od příště nás budou čekat pouze souhlásky.

Chci ti poděkovat za dnešní velkou trpělivost. Bylo toho opravdu hodně. Abys mohl doplnit energii, přijmi malé překvapení.“ Theodor donesl ze své kuchyně talíř s velkým kusem dortu. Martinovi ohromně chutnal. Popovídali si o blížící se maturitě, popili čaj a domluvili další schůzku. Martin odcházel se sešitem v ruce a nádherným zážitkem v srdci. Bylo to těmi hieroglyfy? Bylo to Theodorem? Možná obojím.

## Egyptská abeceda – znaky 6 až 10

Během týdne si Martin své zápisky převedl na počítač. Přepisy egyptských znaků, sestavené z malých a velkých písmen latinské abecedy, byly opravdu velmi praktické. Přesto se Martin naučil také přepisy tradiční, lišily se zatím jenom ve dvou znacích. Když si opakoval výslovnost znaků, usmíval se nad Theodorovými uměle vytvořenými krkolomnými slovy. V zásadě však měli výslovnost probranou. Martin věděl, že dnešní výslovnost egyptských znaků je více či méně dohodnutá, ale byl Theodorovi vděčný za dvě věci. Zaprvé že mu vůbec nějaký konkrétní návrh výslovnosti předložil, zůstat pouze u přepisů by bylo utrpení. A zadruhé že Theodor Martina do této výslovnosti netlačil za každou cenu a ponechával mu možnost používat jazykový cit. U Theodora se vůbec Martin cítil nějak svobodnějším.

Konvice se zeleným čajem byla připravena, sušenky na květovaném talířku vybízely

k nakousnutí a hieroglyfické bádání pokračovalo. „Dnes se dostáváme k egyptským souhláskám,“ řekl muž s vrásčitou tváří a svou tenkou rukou ukázal na šestý znak.

## Znak 6

## Lidská noha



*přepis: b [ b ]*

*výslovnost: b*

*Gardinerův kód: D58*

„Je to znak lidské nohy do výše kolena. Přepisuje se malým písmenem **b** a vyslovuje se stejně, tedy jako české **b**.“

Noha znamená chůzi, pohyb dopředu spojený s vůlí. Položením nohy na nějakou věc se vyjadřovalo vlastnictví a panování. Bosá noha byla zase znamením pokory a úcty.

V životě se můžeme dostat do dvou extrémů. Buď jsme lidé jdoucí hlava nehlava, kteří svým bezcitným sebevědomím druhé drtí a ponižují. Nebo jsme lidé bez vůle a sebedůvěry, kteří se před druhými stále krčí. Znak bosé vzpřímené nohy představuje člověka se silnou vůlí, ale i s velkou úctou k druhým.

Chůze je také symbolem poznávání světa. Svět máme poznávat jaksi naboso, procházet jím, ale vnímat jeho potřeby. Je rozdíl, když projdu trávou bosýma nohama nebo v botách.

Znak nohy také představuje životní cestu člověka, putování k cíli veškerého života. Pro Egyptány to byl věčný život v boží říši.

Porovnejme velikost znaku.“ Theodor napsal těchto pět znaků.

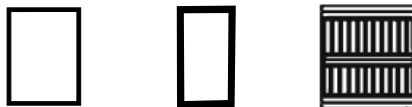
*porovnání velikosti*



„Dalším znakem egyptské abecedy je stolička,“ řekl laskavý muž s vrásčitou tváří a jeho hubený prst ukázal na sedmý znak.

## Znak 7

## Proutěná stolička, rohož



*přepis: p [ p ]*

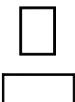
*výslovnost: p*

*Gardinerův kód: Q3*

„Jedná se o stoličku nebo rohož upletenou z rákosu,“ pokračoval Theodor. „Přepisuje se malým písmenem *p*. Přepis a výslovnost se opět shodují.

„Rákosová stolička představuje svět se čtyřmi světovými stranami a se čtyřmi základními živly. Celý svět je jakousi rohoží či trůnem, na kterém sedí boží svatost. Tento znak tedy symbolizuje přítomnost bohů ve světě. Boží svět není daleko, ale dotýká se každé části vesmíru.

Aby se Egypťané mohli se svými bohy setkávat, vyhrazovali pro ně posvátné prostory symbolizující rohož či trůn boží. Tyto oddělené okrsky byly prapůvodními svatyněmi, kde bohové učili, soudili a uzdravovali. Je zajímavé, že pomocí tohoto zvukového znaku se vyjadřuje slovo, které znamená *podstavec pro sochu boha* nebo *základna pro svatyni*.“ A Theodor napsal dané slovo.

*základna pro svatyni*  *p*

„Dolní znak je determinativ představující kamennou desku. Sice víme, že fonogramy nemají vztah k věci, kterou znázorňují, ale já jenom, že je to zajímavé,“ blikaly lišácky safíry. „A propó, uměl bys slovo přečíst? usmál se Theodor. „No, myslím, že by to mohlo znít jako *pe*,“ zapřemýšlel Martin. „Zcela správně,“ řekly spokojeně veselé rty.

„Myšlenka trůnu, na kterém sedí bůh, procházela mnohými náboženstvími. V křesťanských biskupských chrámech se nacházejí takzvané katedry. Jsou to čtyřhranné stolce s vysokým opěradlem, na kterých sedí biskupové při liturgii a reprezentují učícího Ježíše Krista. Proto se biskupské kostely nazývají katedrály, tedy místa, ze kterých se učí. Také řecké slovo *kathedra* nese ve svém významu jak *sedadlo*, tak *místo*.“ Theodor napsal řecké slovo i s jeho přepisem a významy.

*καθεδρα (kathedra = sedadlo, sídlo, prodlévání, stolice učitele)*

Skutečnost, že boží trůn a posvátný okrsek chrámu jsou jedno a totéž, je dle mého soudu nejkrásněji a nejjednodušeji vyjádřena v našem hieroglyfickém znaku. Rákosové proutí, z něhož je rohož upletena, ukazuje na pravdu, která je s bohem spojena.

Nemusíme vždy myslet na chrám vystavený z kamene. Kdykoliv se někde člověk usadí a zklidní, je v jakémsi posvátném okrsku a v přítomnosti boha.

Opět si porovnejme velikost znaku.“ Theodor napsal těchto sedm znaků.

*porovnání velikosti* 

„Vidíme, že znak stoličky patří ke znakům nejmenším. Někdy mohou být malé věci v našem životě ty nejdůležitější. A nyní už další znak, který znázorňuje jednoho plaza.“

## Znak 8

## Zmije rohatá



přepis: f [ f ]

výslovnost: f

Gardinerův kód: I9

„Jedná se o *zmiji rohatou*,“ komentoval znak zmije Theodor, přinesl další publikaci o přírodě a ukázal na fotografii.

zmije rohatá



cerastes cerastes

Martin si mohl pod obrázkem přečíst: *„Zmije rohatá patří mezi nejjedovatější hady severní Afriky. Nejlépe se cítí na místech s jemným pískem, po kterém se pohybuje neobvyklým způsobem. Její pohyb připomíná valivý pohyb spirály, kdy střídavě nadzvedává a pokládá na terén přední a zadní část těla, takže se pohybuje šikmo bokem, jakoby kráčela. Po celém těle má drsné šupiny a nad každým okem je nápadný roh. Roh tvoří jediná šupina ve tvaru trnu. Funkce rohů není úplně jasná. Snad pomáhají vyzářovat teplo nebo slouží jako stínítka.*

*Aktivní je od soumraku po rozednění, kdy se vydává na lov. Při velkém žáru, při ohrožení nebo při číhání na potravu se dokáže ve chvílce dokonale zahrabat do písku. Využívá přitom kývavých pohybů těla. Začíná od ocasu a postupně tak celé její tělo zmizí pod povrchem. Na povrchu zůstanou jen oči a růžky. Nepřítele varuje výstražným zvukem, který vzniká třením šikmých bočních šupin.*

*Měří od 45 do 85 cm, loví drobné savce, ptáky a ještěry. Její zbarvení kolísá od vybledlé žluté po hnědou podle prostředí, v němž žije. Klade 10 až 20 vajec.*

*Je klidná, málokdy útočí, její jed je 5x silnější než u kobry, pro člověka smrtelný.“*

„Znak se přepisuje malým písmenem *f*,“ pokračoval Theodor, „a vyslovuje se jako české *f*. Zmije rohatá žije tam, kde nejvíce pálí slunce, proto ji Egyptané spojovali se slunečním bohem. Dva rohy na její hlavě jim připomínaly dvě koruny horního a dolního Egypta. Ve schopnosti rychle mizet v písku a znenadání se z něho vynořovat viděli symbol smrti a vzkříšení. V jejím silném jedu pak spatřovali moc nad životem. Spirálovitý elastický pohyb byl znamením lidského života, který nemá podobu rovné čáry. Všechno nemůže být nalajnováno dopředu. Je třeba reagovat na reálné situace a naslouchat inspiraci. Noční aktivita tohoto hada ukazovala na oblast tajemství. Každá věc nemůže být zařazena do škatulky. Jsou přece věci, které nás přesahují.“

Znak zmije se užívá u podstatných jmen a sloves k vyjádření zájmena **on, jeho**. Znak tedy symbolizuje mužskou sílu a plodnost.

Porovnejme ještě velikost znaku s ostatními znaky,“ řekla moudrá ústa a vrásčitá ruka napsala těchto pět znaků.

*porovnání velikosti*



„A už na nás čeká další znak,“ usmál se moudrý stařec a s chutí se napil čaje.

*Znak 9a*

*Sova*



*přepis: m [ m ]*

*výslovnost: m*

*Gardinerův kód: G17*

„Devátým znakem je sova,“ řekl Theodor a nalistoval obrázek **sovy pálené**.

*sova pálená*



*tyto alba*

Martin si přečetl o sově pálené toto: „Sova pálená má nezaměnitelný srdcovitý obličej s dvěma velkýma černýma očima a růžovým zahnutým zobákem. Oči má jako jediný pták zasazený ze předu a nikoliv ze strany. Oči jsou sice nepohyblivé, ale zato dokážou sovy otočit krkem až o 270 stupňů. Měří od 30 do 45 cm a rozpětí křídel dosahuje až 90 cm. Kromě Antarktidy se vyskytuje prakticky na celém světě, i když dává přednost spíše teplejším oblastem s mírnými zimami.

Sova pálená má vynikající sluch. Dokáže zaslechnout kořist i několik centimetrů pod půdou, pískem nebo sněhem. Ušní otvory jsou umístěny asymetricky, tedy jedno ucho je výše než druhé. To jí umožňuje kvalitnější zvukové rozlišení. Velmi měkké a husté peří s hřebínkovým okrajem sově umožňuje naprosto tichý let.

Sova pálená je aktivní v noci. Na dálku má velmi dobrý zrak a sítnice jejího oka je obzvláště citlivá na vnímání světla. Žije v trvalém partnerském svazku po celý život, na lov se ale vydává samostatně. Loví drobné hlodavce, malé ptáky, žáby, hmyz.

Samička snáší 4 až 7 matně bílých vajec. Mláďata jsou schopna letu za 60 dnů. Sova pálená se může dožít až sedmnácti let.

„Znak se přepisuje malým písmenem *m* a rovněž se jako *m* vyslovuje,“ pokračoval Theodor. „Pro svou schopnost vidět v noci a pro svůj přízračný neslyšný let byla Egyptány považována za ochránkyni a průvodkyni zemřelých, kteří putovali temnými místy podsvětí. Soví houkání je upozorňovalo na různá nebezpečí. Zemřelí tak skrze soví zrak ve tmě více viděli a více znali. Proto byla sova symbolem poznání skrytých a tajemných věcí, tedy symbolem moudrosti. Tento symbol daleko později převzali Řekové.

Poznat skryté věci se rovnalo tomu poznat klíč k duchovnímu i hmotnému bohatství. Proto byla sova také symbolem bohatství. Znak sovy se používá jako předložka znamenající *uvnitř* či *v*. Také gramaticky nás tedy sova vede do vnitřních a skrytých věcí.

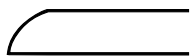
Porovnejme velikost znaku vůči ostatním znakům.“ Theodor napsal tyto čtyři znaky.



„Hláška *m* má druhou variantu psaní,“ řekl Theodor a ukázal na další znak.

Znak 9b

Žebra antilopy



přepis: *m* [ *m* ]

výslovnost: *m*

Gardinerův kód: *Aa15*

„Znak není zcela jasný. Předpokládá se, že jde o dvě žebra nějaké antilopy, konkrétně se mluví o druhu *oryx*. Theodor nalistoval v atlase *oryxe*.

*oryx jihoafrický*



*oryx gazella gazella*

*Oryx* je nápadný svými dlouhými a téměř rovnými rohy. Žije v rodinných skupinách,



keré vede silný samec, následovaný dominantní samicí. Ve stádě panuje přísná hierarchie. Rodinné stádo má obvykle 8-14 členů. Oryxové jsou poměrně agresivní antilopy. Samci mezi sebou bojují v období páření. Souboje nekončívají smrtelným zraněním.

Oryx, stejně jako ostatní přimorožci, je velice dobře přizpůsoben k životu v suchých oblastech s nedostatkem vody. Díky dobré termoregulaci jsou schopni vydržet i několik dnů bez vody. Dokážou snížit její vylučování z těla například tím, že ve velkých vedrech vyhledávají stinná místa a přes den příliš velkou aktivitu nevyvíjejí. Další pozoruhodnou vlastností je, že přimorožci dokážou přežít zvýšení tělesné teploty i o několik stupňů. Přehřátí zabraňují díky svým rozšířeným nozdram, jejichž sliznice obsahuje hustou síť krevních kapilár. Při vdechování se tak krev ochlazuje a přivádí k mozku čerstvou a ochlazenou krev, která může mít až o 2°C méně.

Jsou to silné antilopy, které se brání i proti lvům a ostatním predátorům.

„Znak se přepisuje i vyslovuje jako hláska **m**, ale také se používá k vyjádření dvojhlasky **im**.

Kosti drží celé tělo pohromadě. Jsou jeho jádrem a nosnou konstrukcí. Proto byly kosti vždy symbolem podstaty a vnitřních neviditelných věcí. I tento znak tedy podporuje symboliku sovy.

Porovnáme si ještě velikost znaku.“ Theodor napsal tyto čtyři znaky.

porovnání velikosti



„Přejděme k desátému znaku.“ Theodorova tenká ruka ukázala k dalšímu znaku.

Znak 10a

Voda



přepis: **n [ n ]**

výslovnost: **n**

Gardinerův kód: **N35**

„Znak představuje zčeřenou hladinu vody,“ pokračoval Theodor. „Můžeme zde myslet na řeku Nil. Přepisuje se i vyslovuje jako **n**. Souvislost s naším **n** je zřejmá.

Voda Nilu byla pro Egyptány vodou života. Bez Nilu by nebyly životodárné záplavy, bez záplav by nebylo prosperující zemědělství, bez zemědělství by nebyl usedlý způsob života a bez usedlého života by nerostla civilizace. Nil byl řekou, k níž se vše vztahovalo a z níž vše vyvěralo. Počátky Nilu tekly podle Egyptanů v prvotních vodách božstva **Nun**, ze kterých povstalo všechno stvoření. Řeka Nil oddělovala města

živých na východní straně od měst zemřelých na straně západní. Symbolicky tak spojovala život pozemský a život věčný. Nil byl darem bohů.

Ne náhodou se tedy znak nilských vlnek užívá jako předložka vyjadřující směr, cíl, vztah, příslušnost. Nil jako symbol božství určuje člověku směr a cíl jeho života.

Porovnejme velikost znaku s ostatními znaky.“ Theodor napsal tyto čtyři znaky.

porovnání velikosti



„Pro cvik si můžeš slovo ozvučit,“ vybídla Theodorova moudrá ústa Martina. „Bude se to číst jako **anam**,“ vyhrkl Martin a zachytil spokojený svit safíru.

„Hláška **n** má ještě druhou, ne tak častou variantu,“ oznámil muž s vrásčitou tváří a ukázal na další znak.

Znak 10b

Koruna dolního Egypta



přepis: n [ n ]

výslovnost: n

Gardinerův kód: S3

„Jedná se o červenou korunu dolního Egypta nazývanou **dešret**. Slovo **dešret** znamená **červený** a jsou tím myšleny oblasti červené pouště rozkládající se podél Nilu. Znak se někdy používá v kombinaci se znakem proutěného koše,“ řekl moudrý učitel a jeho vrásčitá ruka nakreslila královskou korunu v koši ve třech variantách.



„Znak se častěji vyskytuje jako determinativ či ideogram než jako zvuková hláška **n**. Královská červená koruna symbolizovala boží vládu nad oblastmi rudých pouští, kterými protéká Nil.

Porovnejme ještě velikost znaku.“ Theodor napsal dva příklady.

porovnání velikosti



„Zkus si na závěr tato slova přepsat a ozvučit,“ usmál se Theodor a s chutí se napil čaje. Martin pod napsané znaky dopsal přepis a výslovnost.

*nnfm = nen(e)fem      nnaA = nena nebo nená*

Správně,“ těšil se Theodor, „snad bych doporučil ve druhém případě vyslovovat obě samohlásky *a*. Druhé *a* bych přitom vyslovil jakoby samostatně. Například jako v české větě *žena a muž* vyslovíme spojku *a* samostatně. Odpovídá to více duchu semitských jazyků.

Ale dnes už musíme skončit, nerad bych tě měl na svědomí. Říká se, všeho s mírou, ale mně se zdá, že jsem tu dnešní míru pořádně překročil. Dopijme v klidu čaj a teď už žádné hieroglyfy,“ smály se Theodorovy moudré rty. Popíjeli zelený čaj a domluvili další setkání. Martin byl poměrně unavený, ale v srdci jakoby mu zářilo. Snad to bylo těmi hieroglyfy, možná Theodorem, ale třeba také obojím.

## Egypťská abeceda – znaky 11 až 15

---

Martin si přes týden všechny své poznámky přepsal na počítač. Egypťská abeceda ho velmi bavila, protože Theodor ji vykládal srozumitelně a živě. Navíc u Theodora cítil stálou přítomnost jakési tajemnosti, takže Martin měl neustále dojem, že to, co se dovídá, je jen malým kousíčkem skutečného Theodorova poznání. V útulném bytě dva přátelé usedli za čtvercový dubový stůl, nad nímž stoupalo teplo zeleného čaje. Hieroglyfické bádání opět pokračovalo.

„Dalším znakem egypťské abecedy jsou ústa,“ začal Theodor a ukázal na daný znak.

*Znak 11a*

*Ústa*



*přepis: r [ r ]*

*výslovnost: r*

*Gardinerův kód: D21*

„Znak představuje otevřená lidská ústa. Přepisuje se malým písmenem *r* a vyslovuje se jako české *r*.

Z úst vycházejí slova a dech. Bůh města Mennoferu Ptaħ stvořil podle Egypťanů všechny věci svým srdcem a svými ústy. Myšlenka v srdci byla vyslovena ústy, a tak skrze slovo vznikl svět. Také v židovské a křesťanské tradici se mluví o stvoření světa božím slovem.

Ústa byla synonymem božské moci, na které se mohl podílet i člověk. Proroci byli

často nazývání *ústa boha*, což byl titul pro důvěrného božského mluvčího a správce božích záležitostí.

Mnoho titulů ve starém Egyptě začínalo formulí: *ten, který je ústy*. Například titul *správce domu* se vyjádřil jako *ten, který je ústy domu*. To znamenalo, že nad tímto domem má moc.

I v běžném životě si uvědomujeme, jakou moc mají naše ústa. Někoho mohou dokonce zabít. Vzpomeň na *Malostranské povídky* od Jana Nerudy. Starý chudák umírá hladem a zimou kvůli zlému slovu vypuštěnému ze zlých úst.

Také znak úst, podobně jako tomu je u znaku vody, se užívá jako předložka vyjadřující směr a cíl. Vše z božích úst vyšlo a vše má zase do těchto úst směřovat.

Egyptané vykonávali u svých zemřelých takzvaný *obřad otevírání úst*. V něm chtěli zemřelému probudit všechny smysly, aby je mohl využít v posmrtném životě. Především však zemřelý dostal možnost mluvit s bohy, vyznávat je, uctívat, a tak žít věčně. Jinými slovy můžeme říci, že se vrátil do božích úst,“ řekl tajemně Theodor a jeho safiry zablikaly.

„Porovnejme velikost znaku s ostatními znaky.“ Theodorova štíhlá ruka napsala těchto pět znaků.

### porovnání velikosti



„A vyslovit se to může jako *anernu* nebo *anerenu*,“ řekl s nadšením Martin. „Přesně tak,“ usmály se Theodorovy rty. „Přejdeme teď k dalšímu znaku, který je méně častou variantou znaku úst.“ Bělovlasý učitel ukázal na další znak.

### Znak 11b

### Lev



přepis: r [ r ]

výslovnost: r (l)

Gardinerův kód: E23

„Znak představuje odpočívajícího nebo číhajícího lva. Víím, že lev je velmi známé zvíře, ale přesto se na něj podívej do atlasu,“ řekl Theodor a přisunul Martinovi knihu.

lev



panthera leo

Hlavním a určujícím rysem lvích samců je jejich hřívá. Samci váží od 150-250 kg a samice 120-150 kg. V divočině se lvi dožívají 10-14 let, kdežto v zajetí se mohou dožít věku až 20 let. Jsou to společenská zvířata a loví ve smečkách. Lvi dokážou vyvinout rychlost až 90 km/h, ale postrádají vytrvalost jiných kočkovitých šelem. Proto se nejdříve musí za svou kořistí plížit alespoň do vzdálenosti 30 metrů. Loví především samice, které jsou hbitější a rychlejší.

Samice rodí 1 až 4 mláďata, která jsou odstavena asi po 7 měsících. Uvnitř smečky probíhá neustálé handrkování o potravu. Člověka napadají ve výjimečných případech. Většinu času svého života tráví odpočíváním, a to až 20 hodin denně.

„Znak lva se používal jako jednohláska **r** velmi málo,“ osvětloval Theodor, „spíše se znak užíval k vyjádření dvojhlásky **rw**. Při prepisování cizích slov do egyptštiny tento znak představoval písmeno **I**. Například jméno *Ptolemaios* je v hieroglyfech psáno s tímto znakem. Jako ideogram znamená tento znak slovo **lev**, které se prepisuje jako **rw**, řekl bělovlasý mudrc a vrásčitá ruka načrtla slovo **lev**.



„Myslím, že výslovnost slova je jasná,“ zadíval se na Martina Theodor. „Slovo se vysloví jako **ru**,“ odpověděl na výzvu Martin. „Přečteme-li však v tomto slově první hlásku jako **I** a nikoliv **r**,“ pokračoval Theodor, „rozpoznáme pak základ slova **lev** v mnoha jazycích. **Leo** v latině, **lion** v angličtině, ale nejkrásněji mi zní české **lev**,“ usmíval se stařec. „Ohromný,“ žasnul Martin, že slovo **lev** je egyptského původu.

„Nepřemožitelná síla,“ pokračovaly moudré rty, „majestátnost v chůzi, hřívá jako paprsky světla, hrůzu vzbuzující řev, přesvědčení dávných lidí, že lev nikdy nezavírá oči. To byly věci, pro které byl lev ztotožňován se sluncem a božstvím. Například dvě sochy lva stojící vedle sebe symbolizují v egyptských chrámech východ a západ slunce, nebo také minulost a budoucnost.

Porovnejme velikost znaku vůči ostatním znakům.“ Theodor napsal tyto čtyři znaky.

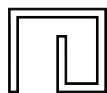
porovnání velikosti



„A máme před sebou další znak.“ Vlídny mudrc ukázal k dvanáctému znaku.

## Znak 12

## Rákosový úkryt



přepis: **h [ h ]**

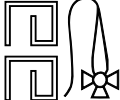
výslovnost: **h**

Gardinerův kód: **O4**

„Znak není úplně jasný. Může představovat chudé rákosové přístřeší ve volné přírodě. Může to být také rákosový úkryt v době bitvy, jakási tajná pevnůstka či zákop, jak to známe z moderních válek. Znak se prepisuje malým písmenem **h** a vyslovuje se jako české **h**.

Hláška **h** nese zvuk našeho dechu. Proto byl znak spojován s dechem života, dnes bychom řekli s inspirací. Slovo *inspirace* pochází z latinského *inspirare* a znamená *vdechnout, oduševnit, roznitit, rozžehnout, předat boží dech*. Setkání s božím dechem probíhá v našem nitru, které se podobá rákosovému úkrytu. Někdy se musíme ukrýt do ticha vlastního srdce, abychom byli inspirováni. Inspirace však není jenom pro nás, má se dostat ke druhým, proto je úkryt stále otevřený, ačkoliv je stále chráněný.

Egyptské slovo **hh** znamená *vzplanutí*,“ řekl laskavý mudrc a napsal dané slovo.

*hh (heh)*  *vzplanutí*

„Determinativem je nádoba, ze které stoupá plamen ohně. Dva dechy, dva životy, dvě inspirované bytosti se v tomto slově spojují. Oheň, který mezi nimi vznikne, se nazývá *láska*. Víím, víím, znaky úkrytů jsou ve slově pouhými fonogramy, ale jejich zvuk vyjadřuje sílu vycházející z nitra. Zvuk hlásky **h** se tvoří v hrdle. Žádná další hláška se netvoří tak hluboko v nás.

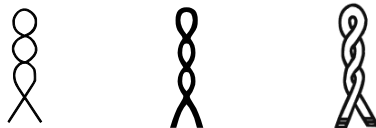
Porovnejme velikost znaku s ostatními znaky.“ Theodor napsal tyto čtyři znaky.

*porovnání velikosti* 

„A výslovnost bude *hepna* či *hepena*,“ připomněl se Martin. „Nechtěl jsem se tě na tak lehkou věc už ptát,“ smál se Theodor a nalistoval třináctý znak.

## Znak 13

## Stočený lněný knot



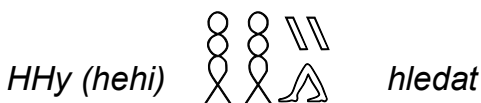
*přepis: H [ħ ]*

*výslovnost: h*

*Gardinerův kód: V28*

„Znak představuje stočený knot vyrobený ze lnu. Prepisuje se velkým písmenem **H**. Tradiční přepis se od našeho liší. Znak se snad původně vyslovoval jako důrazné **h**, ale my se spokojíme s výslovností předchozího znaku, budeme jej tedy vyslovovat jako naše české **h**. Nebráním ti ale natrénovat si výslovnost důrazného **h**. Přidej při tom více

vzduchu, otevři hodně hrdlo a tlač hlásku co nejvíce do dolní části hrdla. Je to opět písmeno dechu, které čeká na plamen boží inspirace. Knot se sám nezapálí, musí být zapálen od někoho jiného. Knot touží po plamenu a hledá jej tak, jako člověk hledá své místo ve světě a touží po naplnění svého života. Egyptské slovo s přepisem **HHy** znamená **hledat, toužit**,“ řekly Theodorovy rty a ruka s vráskami napsala toto slovo.



„Determinativem je pár lidských nohou. Dva knoty jsou dvě bytosti hledající své světlo. Najdou jej, pokud budou hledat opravdově, což naznačuje přítomnost dvou rákosů. Vím, vím, jsou to pouhé fonogramy, ale jsou nesmírně inspirující,“ říkal Theodor s tajemným plamenem v očích, „a v jejich zvuku je slyšet silná touha.“

„Porovnejme velikost znaku s ostatními znaky.“ A modrooký mudrc napsal tyto čtyři znaky.



„A já bych to přečetl jako **hena**,“ vložil se do výkladu Martin. „Velmi správně,“ řekl spokojeně Theodor a ukázal na další znak.

---

**Znak 14** *Placenta, síto, klubko provázku*

---



*přepis: x [ h ]*

*výslovnost: ch*

*Gardinerův kód: Aa1*

„Znak může představovat placentu, síto nebo klubko provázku. Přepisuje se malým písmenem **x** a vyslovuje se jako naše **ch**.

O placentě si můžeš přečíst tady,“ podotkl Theodor a položil před Martina knihu s názvem **Lidské tělo jako zázrak**. A Martin četl:

*„Placenta je nejdůležitějším společným orgánem matky a plodu. Tento složitý propletenec krevních cév zajišťuje děťátku nejen přísun kyslíku, ale všechny potřebné živiny, cukry, aminokyseliny, vitaminy, minerály a stopové prvky.*

*Nezanedbatelná je také ochrana, kterou nenarozenému človíčku láskyplně poskytuje. Placenta dokáže zabránit vstupu části mikroorganismů a škodlivých látek do krevního oběhu plodu. Placentu, skládající se ze dvou částí - plodové a mateřské, rozděluje sliznice, která se zároveň podílí na jejím vzniku. Plodovou část tvoří kromě*

jiného vyčnívající obalové výběžky naplněné mateřskou krví, které se v plodovém období zvětšují a zahušťují. Funkce obou částí jsou propojeny.‘

„Placenta je tedy místem, kudy proudí životní síla,“ pokračoval Theodor, když Martin knihu odložil. „Zprostředkovává život a chrání počínající život lidského plodu. Je zajímavé, že právě tímto znakem začíná slovo *xpr*,“ řekly moudré rty a tenká ruka napsala dané slovo.

*xpr (cheper)*    *existovat*

„Slovo znamená *existovat, být, vznikat, přivést k bytí, počnout, stávat se*. S tím, co už známe, bychom mohli celé slovo symbolicky přechít jako ‚počínající život, který vzešel z božích úst a je chráněn boží přítomností‘. Samozřejmě budeme respektovat to, že fonogramy nemají vztah k věci, kterou znázorňují. U některých slov se mi však zdá, že tento vztah existuje.

„V dalším slově *xm* jako by se ukazovalo na stav ještě nenarozeného dítěte, které ještě nerozumí, je neuvědomující si.“ Theodor napsal slovo *neznat*.




*xm (chem)*    *neznat*

„Determinativem jsou bezradně rozpažené lidské ruce. Slovo znamená *nerozumět, neznat, neuvědomovat si*. Symbolicky bychom to mohli vyložit jako *embryo spočívající v temnotě mateřského lůna, které je na počátku svého poznávání*.

Stejně slovo s determinativem lidských nohou znamená *nedotčený, planý, ještě neobděláný*,“ pronesly Theodorovy moudré rty a tenká ruka napsala toto slovo.

*xm (chem)*    *nedotčený*

„Malý človíček dělá teprve první krůčky na cestě poznání. Zatím se nachází v bezpečném prostoru své matky, který je pro něho jakousi svatyní.“ A Theodor napsal další slovo.

*xm (chem)*    *svatyně*

„Slovo má dva determinativy a znamená *svatyně*. Ruce a dům představují bezpečí a racionální nevědění. I my někdy potřebujeme vypnout svou racionalitu, abychom načerpali nových sil,“ usmál se Theodor.



„Mateřská svatyně je plná tepla a lásky,“ pokračoval Theodor a napsal další slovo.

*xm (chem)*  *teplo, vřelost*

„Člověk je fyzikálně sestaven ze stejných prvků, které obsahuje prach země.“ Bělovousý muž napsal nové slovo.

*xm (chem)*  *být vyschlý na prach*

„To nám připomíná verš z hebrejské bible: **Človče, jsi prach a v prach se obrátíš,**“ řekly vlídné rty. „Determinativem je zde lodní plachta zachytávající vítr.

K naší existenci patří také to, že žijeme podle určitých pravidel. Pokud chybí životní řád, život se mění v chaos. Potřebujeme mít jakési síto, kterým proséváme a třídíme hrubý písek životních událostí. Druhý význam našeho znaku tedy také posiluje myšlenku života. Musíme některé věci v životě vyloučit a přeřadit, aby nám neškodily.“ Theodor napsal další slovo.

*xm (chem)*  *vyřadit, přeřadit*

„Determinativem je muž s holí, který symbolizuje řád a disciplínu v našem životě.

Znak může být také klubkem provázku, které představuje životní dráhu člověka od počátku do konce. Novým poznáním a zkušenostmi roste klubko našeho života od početí do smrti. Egypťan chce však žít věčně. Proto se snaží navázat konec svého provázku na provaz boží věčnosti. Chce uchopit svůj život podle pokynů bohů, a tak dojít k poznání moudrosti,“ řekla usměvavá ústa a vrásčitá ruka napsala další slovo.

*xma (chema)*  *uchopit, porozumět*

„Determinativem je ruka držící kolík. Symbolicky můžeme toto slovo vyložit jako **cesta člověka, který chce dojít k moudrosti skrze meditaci a pokornou prosbu směrem k bohům.** Čeština má krásný obrat **vzít rozum do hrsti,**“ usmíval se Theodor.

Martin jenom zíral, co všechno se dá z egyptských znaků vyvodit. „V zásadě však stále platí,“ pokračoval Theodor, „že fonogramy nemají vztah k věcem, které znázorňují. Někdy nás však některá slova přímo vybízejí k meditaci,“ zakoulel safíry Theodor.

„Jen tak pro pořádek ještě porovnejme velikost znaku s ostatními znaky,“ řekly Theodorovy moudré rty a ruka s vráskami napsala čtyři znaky.

## porovnání velikosti



„Přečtu to jako *pechnem* či *pechenem*,“ vstoupil do řeči Martin. „Tak, tak,“ svítil svými safíry Theodor, „a teď už přejdeme k dalšímu znaku.“

Znak 15 *Zvířecí břicho se struky a s ocasem*přepis: X [ h ]výslovnost: *ch*

Gardinerův kód: F32

Znak představuje břicho zvířete, díváme-li se zespona,“ pokračoval starý učitel. „Přepisuje se velkým písmenem X a vyslovíme ho jako předchozí znak, tedy jako naše běžné *ch*. Původně se snad vyslovovalo jako důrazné hrdelní *ch* a ty máš opět možnost jej natrénovat. Hláska se silně zachřčí v hrdle. Je to takové zachraptění,“ řekl Theodor a z jeho masitých úst zaznělo chraplavé: **CHRRR**.

„Tak jako tomu bylo u znaků dechu, tak také znaky s výslovností *ch* jsou si symbolicky velmi podobné. Struky samice napájejí mláďata mateřským mlékem, a tím jim zprostředkovávají život a růst. Zatímco placenta předávala životní sílu uvnitř těla matky, struky předávají tuto sílu mláděti, které se už nachází ve vnějším světě.“

Někteří badatelé vidí ve znaku pupeční šňůru, tedy zase velmi důvěrné spojení mezi matkou a plodem. Je zajímavé, že slovo *pupeční šňůra* začíná tímto znakem.“ Theodor napsal toto slovo.

XpAw (*chepav*)*pupeční šňůra, pupek*

„Determinativem slova *chepav* je znak znázorňující kraví či telecí kůži. Jistě se chceš ale zeptat, kde je ta hláska *w*,“ mrkl na Martina Theodor. „No právě, zrovna jsem měl otázku na jazyku,“ odvětil Martin. „Z důvodu úspornosti, estetiky či symboliky se stejné egyptské slovo psalo v různých variantách, tedy jednou s větším a podruhé s menším počtem znaků. Na to ale narazíme, až budeme mluvit o vícehláskových znacích,“ pokračoval bělovousý mudrc. „Zde si povězte, že hláska *w*, hláska *i* a hláska *y* bývají v psaní často vynechávány, a to především na konci slov. I v našem mluveném slově se některé hlásky na konci slov proměňují v jiné,“ řekl se šibalským úsměvem Theodor a vyslovil slovo *páv* dvěma způsoby. Nejprve se skutečným *v* a poté s hláskou *f* jako *páf*. Oba přátelé se rozesmáli.

„Symbolicky znamená slovo *chepav* právě narozené dítě. Má ještě pupeční šňůru, ale už je součástí vnějšího světa. Od této chvíle bude dítě tento svět poznávat svým